



## ANTOFAGASTA LA "SEMANA DEL NIÑO" SE INICIO EN ANTOFAGASTA

La auspicio el Rotary Club de ese puerto

### EL PROGRAMA

ANTOFAGASTA. 13. — Con gran entusiasmo se dio comienzo a la celebración de la "Semana del Niño" auspiciada por el Rotary Club de esta ciudad.

Con ese motivo, en la mañana se efectuó una gran concentración de los alumnos de todas las escuelas públicas y a los cuales se les repartió ropas, alimentos y golosinas. Los trajes "Amigos de la Escuela", dictados conferencias alusivas al acto que se celebra.

### FESTEJOS EN HONOR DE LOS TRIPULANTES DE LA "BAQUEDANO"

Banquete y recepción ofrecidos por el Club de la Unión y la Municipalidad

Los bomberos le ofrecieron un baile popular

### HOY ZARPA

TOCOPILLA. 13. — Los oficiales y tripulantes de la corbeta "Baquedano" han continuado siendo objeto de múltiples manifestaciones de simpatía por parte de las autoridades y societas de pueblo de Tocopilla.

El Club de la Unión y la Municipalidad ofrecieron a los jefes y oficiales un gran banquete y una recepción, respectivamente.

El Cuerpo de Bomberos, por su parte, ofreció un baile popular en honor a los tripulantes de la "Baquedano".

La oficialidad ha retribuido estos agasajos ofreciendo a bordo una gran recepción a la que asistieron las autoridades y distinguidas personalidades.

En la madrugada de mañana martes el "Baquedano" proseguirá su viaje al norte. — (Naves).

Torneo de golf  
CONTEXTO SE INICIO EN LA  
OFICINA MARIA ELENA

MARIA ELENA. 13. — Con gran éxito se inició el torneo de golf por la copa "Horacio Graham", donada por el vicepresidente de las Cías. Lautaro y Angulo Chilán, señor Horacio R. Graham.

En esta torneo tomará parte los mejores golfistas de las oficinas Pedro Valdivia, Tocopilla y María Elena. — (Díaz).

COLCHAGUA

Beneficio de Boy Scouts La kermesse resultó un éxito

MARIA ELENA. 13. — Un éxito resultó la kermesse a beneficio de las Brigadas de Boy Scouts y Girl Guides

El producto de esta reunión social será destinado a adquirir elementos para el trabajo de dicha brigada. — (Díaz).

### AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969

### DOS CARGAMENTOS DE CARNES CONGELADAS LLEGARAN EN BREVE

Se estudió ayer su distribución

### UNA PRUEBA

Ayer llegó a esta ciudad el señor Carlos Sánchez, Inspector del Comisionado General de Subastas, Cereales y Precios, quién vino a presentar el informe de su trabajo correspondiente al año fiscal 1934-1935.

Este documento es bastante extenso y en él se consideran los diversos reclamos interpuestos en la provincia, a raíz de las elecciones Municipales.

La primera partida de este artículo, que alcanza a \$1.000.000, viene en el "Arica", barco que arribó ayer y que permanecerá en el puerto y la próxima llegará en un día y alcanza a ciento cincuenta y seis mil kilos.

Estos dos cargamentos son trabajos del Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

de Valparaíso ciento ocho mil pesos y a 100 de enero la agencia

## LA NACION

Santiago, 14 de Mayo de 1935

## SUELDO DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

El proyecto de alza de 25 por ciento en los sueldos de los empleados públicos, ha hecho renacer los comentarios periódicos acerca de la alta cuota que los gastos en sueldos representan dentro del presupuesto nacional. En programas de acción económica "apólitica" se establece a menudo que los gastos en sueldos y salarios no deben representar más de un 40 por ciento, o un 50 por ciento, o un 60 por ciento del presupuesto total. Nunca han coincidido los porcentajes, que definirían una correcta proporción. Nunca hemos visto tampoco las razones para justificar uno u otro porcentaje.

Por lo pronto, y antes de comentar una proporción relativa entre sueldos y gastos totales, es necesario definir lo que se entiende por el rubro sueldos. Si comprendemos dentro de este título todo gasto fiscal que se trae en una remuneración personal, deberemos considerar como sueldos los siguientes ítem del presupuesto: sueldos, sobresueldos, dieta parlamentaria, un 50 por ciento aproximadamente de las variables, la cuantiosa totalidad de los presupuestos globales y las cuotas de las Cajas de Previsión, pensiones, jubilaciones y otros gastos sociales. Esta suma de gastos ha representado para los últimos años:

	Millones
1929	652.2
1930	672.0
1931	611.5
1932	526.9
1933	597.9
1934	681.3
1935	751.0 (1)

Con relación ahorita, al total de gastos fiscales en cada año, estas cifras representan un porcentaje variable entre 55 por ciento (año 1929) y 75 por ciento (año 1932). La primera observación que estos porcentajes sugieren es, en primer término, la variación de un año a otro; y, en segundo, el hecho curioso de que el menor porcentaje de gastos en sueldos incide en el año de mayores gastos totales presupuestarios, y, a la inversa, que el más alto porcentaje de sueldos corresponde al año 1932, en que el total de gastos fiscales alcanzó a un mínimo.

Esta situación se explica, como se comprende, por el hecho de que los sueldos y salarios corresponden a la parte más irreductible del presupuesto y, al mismo tiempo, menos sujeta a altas en períodos de alta demanda fiscal. En otros términos, el porcentaje bajo de sueldos corresponde siempre a un período de expansión en los gastos fiscales, y el porcentaje alto a los períodos de economías.

1. Estimación. Los antecedentes que hemos expuesto confirman así el absurdo de pretender alcanzar un porcentaje reducido de sueldos y salarios en el total de gastos fiscales. Exigir esto equivale, en el fondo, a fomentar un derroche de gastos del Estado. En efecto, si analizamos las funciones del Estado, encontramos que ellas no pueden ejercerse, en realidad, al través de sueldos de empleados públicos, sus funciones propias y naturales del Estado que demandan un alto porcentaje de sueldos y salarios.

Si consideramos los puntos y vista en que se colocan que recomiendan un menor porcentaje de gastos fiscales en sueldos y salarios, encontramos siempre que ellos se refieren a una comparación entre las actividades y presupuestos del Estado, y las actividades y presupuestos de una empresa comercial o industrial. Es indudable que si el Estado y Chile agregase a sus acciones propias de Gobierno un mayor número de actividades industriales y comerciales, y elevara el servicio de su deuda para el objeto de proporcionar un servicio a estas nuevas acti-

vidades, el porcentaje de sus sueldos y salarios en el presupuesto total se reduciría visiblemente. Pero es indudable también que esta tendencia en las actividades fiscales, que invadiría el campo natural de la actividad privada, no sería del agrado de las agrupaciones que hoy insisten en un bajo porcentaje de sueldos fiscales.

Lo dicho no tiene por objeto, como se comprende, justificar un alto valor en el total de sueldos y jornales pagados. Este es otro concepto que se relaciona, no con el monto del presupuesto fiscal, sino con la Entrada Nacional. Para juzgar, independientemente de valores monetarios, si los sueldos y salarios pagados han representado en el último tiempo un mayor esfuerzo financiero del contribuyente para costearlos, no bastaría expresar su valor en una unidad de valor comercial, como, por ejemplo, el quintal de trigo. En 1929, el total de sueldos y salarios representaba el valor de diecisésis millones de quinientos de trigo, y en el año 1935, a pesar del alza de 25 por ciento, el total de sueldos solo representaría el valor de doce millones de quinientos.

No puede así decirse que, del año 1929 al 35, la economía nacional haya sufrido un recargo por el alza de los sueldos, sobre todo, dieta parlamentaria, un 50 por ciento aproximadamente de las variables, la cuantiosa totalidad de los presupuestos globales y las cuotas de las Cajas de Previsión, pensiones, jubilaciones y otros gastos sociales. Esta suma de gastos ha representado para los últimos años:

## LAS DECLARACIONES DEL CANCELLER ARGENTINO

Con la misma acostumbrada mala fe con que cierta prensa analiza a diario las actuaciones gubernativas, difrazando los conceptos y dando alcances misteriosos a lo que está nitidamente expresado en las disposiciones que se toman, pretende ahorar mixtificar la verdad respecto a una iniciativa de política internacional que ha tenido la más franca y calurosa acogida en las Cancillerías de América. Toda la prensa honesta del país, la que no tiene otro interés que informar a sus lectores con imparcialidad y con altura de miras sobre los acontecimientos que se producen en el mundo, comienza con el destacado interés que el caso merecía, las declaraciones del Canciller argentino sobre las últimas gestiones de paz que pronto iniciarían las naciones limítrofes, para finalizar a determinadas personas, cuando se arrebata a

## LAS ADQUISICIONES DE ARMAMENTOS DURANTE LA ADMINISTRACION IBÁÑEZ

CONTESTANDO AL GENERAL SEÑOR SÁEZ

Es un hecho que los fondos para compras de armamentos se mantuvieron, en Europa, a la orden del jefe de la Comisión de Adquisiciones, general señor Carlos Sáez.

Este mismo caballero deja constancia de ello, y lo califica como "una excesiva prueba de confianza del Gobierno", en su obra "Recuerdos de un Soldado", tomo II, página 102. Allí dice, en forma textual: "Al principio, los fondos se encontraban a la orden de nuestra Tesorería en Londres. Después, cuando ese organismo fué suprimido, el dinero fué depositado a mi orden en un Banco. Tan pronto como ocurrió esto, pedí yo mismo el envío a París de un contador, a fin de crear una administración de caja".

Aludiendo a este mismo hecho, agrega, en un artículo publicado en "El Imparcial" del sábado último: "Fué el mismo Gobierno quien depositó a mi orden, en un Banco, el dinero correspondiente a los pagos que yo debía efectuar por el material adquirido".

Tenemos, entonces, que el Gobierno del señor Ibáñez suprimió la Tesorería en Londres, precisamente cuando su función debía ser más útil, puesto que se trataba de invertir y de contabilizar centenares de millones de pesos. Arrasaba, también, con la antigua y buena práctica de que las tesorerías y legaciones interviniéran en los pagos de fondos fiscales en el extranjero. Y mientras, por un lado, incorporaba en la Ley Orgánica de la Contraloría una disposición por la cual penaba con la pérdida del empleo y las correspondientes sanciones legales, "al empleado público o agente del Estado o Municipalidad que, con fondos fiscales o municipales, abriese cuenta bancaria a su nombre", por el otro, se encargaba él mismo de violar ese precepto del artículo 38 de la Ley N.º 2.960, y abría una cuenta bancaria a la orden del general señor Sáez, para los pagos en Europa, de las com-

los humildes lo que les corresponde para asignarlo a grandes agraciados del favor gubernativo, se infiere un grave daño a las armas y a las conveniencias nacionales, con el agravante de que, los que así proceden, quedan casi siempre al margen de sanciones punitivas.

La Comisión que presidía en Europa el general señor Sáez, mantuvo su cometido desde mediados de 1925 hasta principios de 1931, casi por espacio de seis años. El general señor Sáez confiesa en la página 97 de su libro "Recuerdos de un Soldado", tomo II: "Es efectivo que los jefes recibíamos sueldos altos". A su turno, el comandante en jefe del Ejército, general señor Novoa, expone, textualmente, que "las adquisiciones de armamentos no guardan ninguna proporción ni con las sumas autorizadas por dichas leyes, ni con el tiempo que se cumplió en estudio e informes y los consiguientes gastos ocasionados por las comisiones militares que se mantuvieron en Europa con tal objeto".

Puede haber acusación más terminante? Y, además, muy justa, como que el propio general señor Sáez la reconoce. En efecto, contestando al general señor Novoa, en su carta del 10 del presente, dice que: "es efectivo que las adquisiciones efectuadas no guardan relación con el tiempo que la Comisión dedicó a sus estudios e informes". Agrega, en desgaste: "Pero ello se debe a que, por circunstancias que no hacen al caso, el Gobierno no llegó a adquirir todo el material correspondiente a dichos estudios, que abarcaron todas las cuestiones relacionadas con el plan de adquisiciones acordado por las autoridades militares de aquel entonces".

En contraposición al general señor Sáez, nosotros estimamos que esas circunstancias "hacen precisamente al caso", y son las que deben investigarse de preferencia.

1. Por qué el Gobierno del señor Ibáñez no invirtió en adquisiciones de material de guerra los fondos que, en forma taxativa, le fueron concedidos para ese único objeto? ¿Cuáles fueron "las circunstancias" que lo llevaron a dejar en abandono el plan de adquisiciones acordado por las autoridades militares de aquel entonces? En qué se invirtieron los fondos, ya que está establecido que no fueron dedicados al objetivo concretamente fijado por el legislador?

Se autoriza la inversión de más de 280 millones de pesos en adquisiciones de material de guerra para el Ejército; se invierten en ello apenas 60 millones. Y el resto? Mientras tanto, se mantiene en Europa a una costosa Comisión por espacio de seis años, a pesar de que no se cumple el plan acordado; a pesar de que el jefe de esa Comisión comunica, al finalizar el 1er año, que "considera ya terminado su cometido"; y a pesar, todavía, de que en algunas de las pocas compras hechas, decide desde Santiago la voluntad arbitraria del señor Ibáñez, por encima de los estudios e informes de la Comisión en Europa.

Si todo esto no interesa al general señor Sáez, como él lo ha declarado, interesa, en cambio, profundamente, si aquél Gobierno que levantó un sonado "termoacuerdo", para aplicarlo "arriba y abajo", cumplió siquiera con las más fundamentales normas de corrección en el manejo de los fondos nacionales!

las investigaciones, decía textualmente:

"El laudo no podrá, sin conocimiento de las partes, establecer compensaciones ni arreglos a título de equidad."

Estas diferencias substanceales en la manera de apreciar la labor de los neutrales, explica sobradamente el interés de los Gobiernos de Argentina y Chile de buscar los puntos de coincidencia, o sea las materias sobre las cuales hubiera ya concordancia de pareceres en las cancillerías de Paraguay y Bolivia.

Las omisiones y errores involuntarios de que habla el Canciller argentino, se refieren, como lo dice el Subsecretario de Relaciones, al triste de escándalo, ha versado intencionalmente las palabras del Canciller argentino sobre la independencia de Chile.

Por lo que respecta al

## ANIVERSARIO DEL PARAGUAY

DIA DE LA INDEPENDENCIA

DEL PARAGUAY

La República del Paraguay celebra hoy la fecha memorable de su emancipación política. Han pasado desde entonces ciento veinticinco años, plenamente logrados en la voluntad de hacer de la República paraguaya una nación independiente y progresista. Desde el comienzo nubio de vencer grandes dificultades, no solo contra la propia naturaleza, que ofreció resistencias al heroísmo de sus hijos para hacer fechas sus tierras, sino contra los obstáculos internos, que fueron en todas las repúblicas hispano americanas el resultado lógico de las luchas de la independencia. Junto con ella desbordaron las pasiones de las luchas políticas internas y externas, pero una naturaleza humana vigorosa y un sentido muy noble de la propia personalidad, hicieron que la nación que el 14 de mayo de 1811 rompiera sus vínculos con la metrópoli española, salvara airosa todas las dificultades y asechanzas, denunciando las graves irregularidades que existen en los servicios artísticos dependientes de la Universidad de Chile.

El H. Consejo Universitario de la Universidad de Chile, según lo ha informado la prensa, acordó, en su sesión de jueves último, recazar de plano la presentación del director de la Sociedad de Compositores Chilenos, diciendo que se le pueden hacer a la Facultad de Bellas Artes, servicio cuya supremacía tiene la Universidad de Chile.

El H. Consejo tuvo a bien recazar dicha presentación, bajo el pretexto de que estaba escrita en términos inconvenientes.

En tanto extraña la actitud del H. Consejo Universitario, y lo es tanto más cuanto que, en realidad, no existe en la nota aludida un solo término que pueda considerarse como inaceptable. Deseámoslo públicamente al H. Consejo a que señale una sola frase, una sola palabra, que así pueda ser rechazada.

En tanto extraña la actitud del H. Consejo Universitario, y lo es tanto más cuanto que, en realidad, no existe en la nota aludida un solo término que pueda considerarse como inaceptable.

Recientemente la Contraloría General de la República investigó uno de los tantos cargos enunciados en la nota rechazada, el de malversación de caudales públicos por el Director del Conservatorio, y, comprobados los hechos, envió los antecedentes a la justicia criminal. ¿Qué opina de esto el H. Consejo? — Enrique Soro B.— Javier Renfro G.— Próspero Bisqueret— Juan Casanova Vicuña— María L. Sepulveda— A. Gumucio H.

desarrollo que ha alcanzado en poco más de un siglo de vida libre.

En la conmemoración de esa fecha, que Paraguay celebra en medio de la dura prueba de una guerra, a la que la nación hermana queremos formular el voto sincero de la paz. Por los caídos en las jornadas heroicas, por los que han sucedido ya en la defensa de sus ideales, por las víctimas que la guerra siempre atrae en medio de los campos y ciudades, en que el trabajo es la ley, colo anhela de la vida libre, sana y fraterna.

Paraguay tiene en el concurso de las naciones sudamericanas un lugar prominente. Sus ricas extensiones fértilas, sus ciudades de inesperado crecimiento, no podemos hablarnos a la idea de que dos pueblos hermanos, que nacieron a la vida libre, sufriendo idénticos martirios, mantengan encendido el fuego destructor y agotador de la guerra.

Paraguay deseaba que los neutrales consideraran "la materia específica de la controversia", en vez de la "zona litigiosa". En otra de sus rectificaciones, pedía una investigación internacional para determinar al agresor. La nota boliviana exigía que la ocupación no constituyera títulos de soberanía territorial, y respecto a

los siguientes puntos:

1. A GAS, CARBON Y LESA garantidos, ofrece J. E. FORTUNO ARUMADA 17

Se cita a los colonos de la Colonia Agrícola "Nelson Bravo" para reunión el sábado 18 a las 5 P. M. en Lord Cochrane 192 La Secretaria.

GALIFONTS

A GAS, CARBON Y LESA garantidos, ofrece

J. E. FORTUNO ARUMADA 17

## Un patriota polaco

El Mariscal José Clemente Pilsudski, que acaba de morir como Ministro de la Guerra y jefe del gabinete polaco, era el último héroe de la Guerra Mundial que había logrado no solo mantenerse en el poder, sino que había consolidado su prestigio en forma de constituirse en el inspirador de la política de su patria, tanto en lo anterior como en sus relaciones internacionales.

La Comisión que presidía en Europa el general señor Sáez, mantuvo su cometido desde mediados de 1925 hasta principios de 1931, casi por espacio de seis años. El general señor Sáez confiesa en la página 97 de su libro "Recuerdos de un Soldado", tomo II: "Es efectivo que los jefes recibíamos sueldos altos". A su turno, el comandante en jefe del Ejército, general señor Novoa, expone, textualmente, que "las adquisiciones de armamentos no guardan ninguna proporción ni con las sumas autorizadas por dichas leyes, ni con el tiempo que se cumplió en estudio e informes y los consiguientes gastos ocasionados por las comisiones militares que se mantuvieron en Europa".

Pero esa versión era, indudablemente, exagerada, y la gravedad de Pilsudski, tan pronunciada en esos días, que ha muerto antes de que el ministro Laval abandonara Polonia, para penetrar en Rusia. De todos modos, ha desaparecido con él la fuerza inspiradora de la política nacional polaca, y será obra del tiempo, encontrar un sucesor, cuyo prestigio penetra tan hondo en el alma del pueblo polaco.

Su grandeza tiene un fundamento tanto militar como civil, su carrera es la de un gran patriota, cuya mano de fierro no tuvo, probablemente, delicadeza, con algunos acapitales de la Constitución, pero que siempre tuvo en mira los intereses vitales de su país. No habrá nacido en la Polonia actual, sino en Lituania, cerca de Vilna, en 1867. Su juventud tuvo el corte clásico de los primeros años de un patriota polaco bajo la tiranía de los zaristas, conspiró, asumió las proporciones de un terrorista y fue deportado a Siberia.

En el curso de la guerra mundial formó un cuerpo de legionarios que pelearon, primero contra Rusia, y luego, contra los Imperios Centrales, buscando siempre la unificación y la independencia de su país. Por esta causa los alemanes lo apresaron en la fortaleza de Osowno.

Se autoriza la inversión de más de 280 millones de pesos en adquisiciones de material de guerra para el Ejército; se invierten en ello apenas 60 millones. Y el resto? Mientras tanto, se mantiene en Europa a una costosa Comisión por espacio de seis años, a pesar de que no se cumple el plan acordado; a pesar de que el jefe de esa Comisión comunica, al finalizar el 1er año, que "considera ya terminado su cometido"; y a pesar, todavía, de que en algunas de las pocas compras hechas, decide desde Santiago la voluntad arbitraria del señor Ibáñez, por encima de los estudios e informes de la Comisión en Europa.

Si todo esto no interesa al general señor Sáez, como él lo ha declarado, interesa, en cambio, profundamente, si aquél Gobierno que levantó un sonado "termoacuerdo", para aplicarlo "arriba y abajo", cumplió siquiera con las más fundamentales normas de corrección en el manejo de los fondos nacionales!

Una comisión de obreros entrega un memorial a S. E.

## TRAZADO QUE DEBE CONSTRUIRSE

Una comisión compuesta por los señores Rafael Sáez, que la preside, don Urbano Balle, don Juan Alvarez, y los representantes de las Sociedades Sindicales y Similares constituidas de Osowno, ha estado en nuestra imprenta a visitarnos después de haber sido recibida por S. E. el Presidente de la República. Quieren que se evade un memorial para darle a conocer las razones y consideraciones que aconsejan no realizar el proyecto de construcción del ferrocarril de Crucero a Puyehue.

Serviría además, este mismo memorial a las necesidades de los colonos de Bupanco, Encalizas, y el resto de 600 mil habitantes que viven en el valle de 45.000.000 m<sup>3</sup> en cambio, si se trazara el ferrocarril de Crucero a Puyehue, sólo sirve a unas cincuenta propiedades con valle no superior a 8.000.000 m<sup>3</sup>.

Los obreros escoceses, nos dij



Wells conversa con Stalin

# El líder ruso juzga la labor de Roosevelt

La economía dirigida es imposible

Hace poco, Herbert G. Wells, el notable escritor inglés, autor de "Breve historia del mundo", después de una visita a los Estados Unidos, quiso observar personalmente el contraste que existe entre la labor en reconstrucción que allí realiza Roosevelt, y que a él le pareció admirable, y la que viene desarrollando, hace varios años ya, otro gran conductor de pueblos, Stalin, en la Rusia soviética.

Esa conversación, cuya trascendencia no puede negarse, fue conocida por medio de síntesis periodísticas y caleográficas. Pero ahora hay una versión taquigráfica completa, que tomó K. Umanski. Esta versión, "en extenso", es la que haremos conocer a los lectores en la presente publicación y en otras que la seguirán. Sólo a través de esta versión completa, puede en realidad desentrañarse el criterio de ambos pensadores en una discusión que hace resaltar con claridad meridiana el contraste entre los conceptos difícilmente conciliables del problema social.

WELLS.—Le agradezco mucho, señor Stalin, que haya consentido en recibirme. Hace poco estuve en los Estados Unidos, y habiendo tenido una larga entrevista con el presidente Roosevelt, traté de esclarecer en qué consistían sus ideas directivas. Ahora vengo ante usted para preguntarle cuál es su labor en pro de la transformación del mundo...

STALIN.—No ha sido grande.

WELLS.—Voy de un país para otro como un simple mortal, y en mis frecuentes correrías suelo dedicarme a considerar, en calidad de simple mortal, lo que pasa en mi rededor.

STALIN.—Hombres públicos importantes, que despliegan la enorme actividad de usted, no pueden ser considerados como "simples mortales". Claro está que solo la historia puede llegar a demostrar la mayor o menor importancia de cada hombre público en particular; pero, en todo caso, usted no es de los que ven el mundo como "simples mortales".

WELLS.—No presumo de modesto. Solamente quería decir que me esfuerzo por observar la enorme actividad de usted, no pueden ser considerados como "simples mortales". Claro está que solo la historia puede llegar a demostrar la mayor o menor importancia de cada hombre público en particular; pero, en todo caso, usted no es de los que ven el mundo como "simples mortales".

WELLS.—No presumo de modesto. Solamente quería decir que me esfuerzo por observar la enorme actividad de usted, no pueden ser considerados como "simples mortales". Claro está que solo la historia puede llegar a demostrar la mayor o menor importancia de cada hombre público en particular; pero, en todo caso, usted no es de los que ven el mundo como "simples mortales".

ROOSEVELT TRATA DE REDUCIR EL DESASTRE

STALIN.—El objetivo que se persigue en los Estados Unidos es distinto al que nosotros perseguimos aquí en la U. R. S. S. El fin que los norteamericanos se han propuesto lograr surgió de la confusión económica, de una crisis de la economía. Quieren resolverla apoyándose en la actividad del capitalismo privado, sin cambiar sus bases económicas. Hacen esfuerzos por reducir al mínimo el desastre y la ruina de que ha sido causa el actual sistema económico. En cambio, nosotros, como usted bien lo sabe, en lugar de las viejas bases económicas, ya demolidas, hemos creado un sistema económico nuevo, completamente distinto. Aun suponiendo que los norteamericanos de que usted habla realizaran en parte sus propósitos, es decir, que redujeran hasta el mínimo los perjuicios que el sistema actual ocasiona, aun así no logrían extirpar las raíces de anarquía que son inherentes



H. C. Wells



Joseph Stalin

## La lucha por el trabajo



al sistema capitalista existente.

Es que ellos se empeñan en conservar un orden económico que necesariamente habrá de acabar, que no podrá acabar más que en el desorden de la producción. De tal manera que para ellos, en el mejor de los casos, no se trata de reconstruir la sociedad, no se trata de destruir el viejo orden social que engendra la crisis y la anarquía, sino de limitar sus aspectos negativos alzados, ilimitar algunos de sus abusos. Subjetivamente, puede ser que esos norteamericanos piensen que están transformando la sociedad; pero objetivamente conservan las mismas bases de la sociedad actual. De ahí que no se logre, en realidad, ninguna reconstrucción social.

De suerte que tampoco la economía planificada podrán realizarla. ¿Qué debe entenderse por economía dirigida, basada en un plan? ¿Cuáles son sus principales rasgos característicos? La economía planificada tiende, en primer lugar, a liquidar el problema del paro forzoso de los sin trabajo. Vamos a suponer que, a pesar de conservarse el sistema capitalista, se llegara a reducir ese paro a un determinado grado mínimo. Pero jamás habrá capitalista, alguno que este de acuerdo en que se liquide por completo tal problema, en que se acabe con el ejército de reserva que constituyen los sin trabajo, el cual tiene por objeto principal una presión sobre el mercado de energía, humana y garantizar así, mano de obra barata. Ahí tienen ustedes, por lo pronto, una falla en la "economía planificada" de la Sociedad burguesa.

Además, la verdadera economía dirigida, desarrollada conforme a un plan, presupone el refuerzo interior de la industria cuyos productos sean particularmente necesarios para las masas populares. Usted sabe, sin embargo, que el aumento de la producción bajo el capitalismo proviene de motivos completamente distintos, que el capital aflujo hacia las industrias, donde los dividendos son más crecidos. Jamás se obligará al capitalismo a que se cause daños a sí mismo, ni a consentir menores ganancias con tal de satisfacer las necesidades de las masas. Sin librarse de los capitalistas, sin abolir el principio de la propiedad privada sobre los medios de producción, no puede usted crear ninguna economía dirigida propiamente dicha.

WELLS.—Estoy de acuerdo con mucho de lo que usted dice. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

## COLECTA

La Escuela Normal de Santa Teresa, cuyo fin principal es la formación maestra católica, a quienes estará encendido el futuro de nuestra patria y la grandeza de sus hombres y cuya misión ha de ser de tal trascendencia para el porvenir, solicita tu ayuda, lector.

No lo olvides y acude a contribuir con tu modesto obolo el día 15 de mayo.

Demuestra que amas a tu patria y que deseas solo su engrandecimiento y prosperidad.

## A EUROPA.

En la moto nave "Orazio", el día 30 del corriente se embarcarán con destino a Europa las siguientes personas: André Muzard y hijos, Agustin Tort y señora, Miguel Abovich y familia.

—A bordo del "Reina del Pacífico" se embarcarán hoy con destino a Europa entre otras las siguientes personas:

Señora Elena Errázuriz de Sánchez y sus hijos Gabriela y Federico, el Embajador de Gran Bretaña y Lady Mitchell, don René Poudens y señora Olga Gómez de Poudens, Max Grisar, señora y familia; doña Ludgarda Santamarina de León y Valdés, don Jorge Lira Orrego, Víctor Labbe Vidal y señora, Mariana Cortés de Labbe e hija Ellana, señora Isabel Errázuriz de Peralta, señora Teresa Sánchez de Grambler, Ismael Ossa Covarrubias, Luis Guzmán Valdés, don Francisco Errázuriz Fernández y señora Mackenna de Errázuriz, señora Jeanette Holmden, señor H. L. Morgan y señora.

—Se han dirigido a Europa via Buenos Aires, el señor Sergio de Toro P. y la señora Rosa Serrano de Toro.

—A bordo del "Orazio" se dirigirá el 30 del presente a Europa la señora Rebeca Viel de Ramos y familia.

—En junio se dirigen a Europa don Jorge Oscar Herrera y señora.

## COMIDAS.

En el Tong-Fang un grupo de amigos de don Mario Pacheco Díaz le ofreció una comida, con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Elena Rogers Respaldo. Asistieron los señores Pablo Correa, Correa, Luis Montalva Quindos, Joaquín García, Nicomedes Campos Charme, Hugo Munita, Camilo Edwards Lira, Ernesto Montañer Serrano, Juan Eduardo Subercaseaux Morla, Octavio Maira Castellón, María Justiniano Sotomayor y Hernán Valdés Martínez.

—Un grupo de alumnos de la Escuela de Agronomía festejó, ayer en el Tea Room de Gath y Chaves, al señor don Jorge Lira Orrego con motivo de su viaje a Europa.

## BATIZADO.

Ha sido bautizada Elsa María Angélica, hija de don Rodolfo Sánchez Pinochet y de la señora Hermilia Pinochet de Sánchez. Fueron sus padrinos el señor Abel Sánchez Pinochet y la señorita Elsa Pinochet Coreira.

—En el socialismo no es más que una idea.

## EL INDIVIDUO Y LA COLECTIVIDAD

STALIN.—No existe ni debe existir un contraste irreconciliable entre el individuo y la colectividad, entre los intereses de un individuo aislado y los de la sociedad colectiva. No debe ser, pues el colectivismo, que es el socialismo, no niega, sino que asocia los intereses del individuo con los de la colectividad.

WELLS.—Quizá sea yo de nosotros dos, que más te fanga en la interpretación económica de la política. Merced a los inventos y a la ciencia moderna en general, se han puesto en actividad corrientes poderosas que conducen a una mejor organización, a un mejor funcionamiento de la colectividad humana; vale decir, al socialismo.

EL COLECTIVISMO

STALIN.—No existe ni debe existir un contraste irreconciliable entre el individuo y la colectividad, entre los intereses de un individuo aislado y los de la sociedad colectiva. No debe ser, pues el colectivismo, que es el socialismo, no niega, sino que asocia los intereses del individuo con los de la colectividad.

WELLS.—Estoy de acuerdo con mucho de lo que usted dice. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llamó la atención es idéntico a lo que aquí se hace: ensanchamiento del aparato administrativo, creación de una serie de nuevos órganos reguladores del Estado, organización de un servicio social que lo abarque todo. Lo que allá como aquí hace falta es capacidad di-

rectiva. Pero, ¿no existe, acaso, cierta diferencia de ideas, algún parentesco ideológico entre Washington y Moscú? Por ejemplo, lo que allí me llam

**COMEDIA HOY** **VERMOUTH NOCHE** **LA GRANDIOSA OBRA QUE NOCHE A NOCHE LLEVA TOTALMENTE NUESTRA SALA.** **COMEDIA QUE EMOCIONA Y HACE REVIVIR EL SANTIAGO DE ANTÓN**

**ALEJANDRO FLORES PRESENTA** **"ASI ES LA VIDA"**

**17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.**

**HOY CENTRAL**

UN EMOCIONANTE ESPECTACULO QUE OFRECE LAS MAS MAGNIFICAS ESCENAS DE AVIACION Y DE MANIOBRAS AEREAS Y MARITIMAS QUE SE HAYAN REGISTRADO EN LA PANTALLA

**"Los DIABLOS DEL AIRE"**

Margaret LINDSAY  
James CAGNEY  
Pal O'BRIEN

ES UN FILM "COSMOPOLITAN" PRESENTADO POR WARNER FIRST NATIONAL

ORDEN DEL PROGRAMA  
1. Documentario LUCE, film descriptivo e informativo italiano.  
2. Sinfonía de "Lluvia de millones", de Eddie Cantor.  
3. "Sirenas y tritones", dibujos EN COLORES.  
4. Sinfonía de "Imitación de la Vida", de Claudette Colbert, que se estrena la próxima semana.  
5. "Tango de Albeniz", por EL SEX-TRIO CENTRAL.  
6. "Gol de Home", de Dvorak-Fisher, SOLO DE ORGANO.  
7. Presentación de: "LOS DIABLOS DEL AIRE". (Sólo para mayores y menores).

"ALI BABA" O LOS CUARENTA LADRONES, EN EL MUNICIPAL

El conocido cuento de Las Mil y una Noche "Ali Baba" o "Los 40 ladrones", será llevado a la escena en el teatro Municipal el sábado próximo, por la Cia. de espectáculos infantiles.

Se han agregado a algunos de los cuadros de este cuento diversos números de variedades escogidos especialmente para la mentalidad de los niños. El desarrollo de la comedia irá matizando la comedia irá matizando con bellas trozos de música, valsas, etc., música adecuada a la película que se proyectará "Chu Chin Chow".

EL CARRERA Y SU ORQUESTA VIENESA

En vista del éxito alcanzado por la orquesta vienesa, que dirige el maestro Franco Russo y que desde hace más de veinte días actúa en el teatro Carrera la empresa de esta sala ha resuelto contratarla para toda su temporada cinematográfica del presente año.

De noviembre a febrero será el programa musical que nos ofrecerá en las funciones de hoy, tarde y noche, esta orquesta. El programa que se ha confecionado es de música oriental, valsas, etc., música adecuada a la película que se proyectará

MARLENE DIETRICH REVIVE UNA GRAN FIGURA HISTORICA EN "CAPRICO IMPERIAL"

La gran Catalina de Rusia en un nueva película

En la asombrosa existencia de la soberana rusa había sido llevada a la pantalla por una Compañía inglesa, encarnando el rol protagonista Elizabeth Bergner. La versión que ahora nos presenta la Paramount, de lo que fue la ascensión al trono y los primeros años de reinado de la gran Catalina tiene un ritmo artístico excepcional y podemos afirmar, por haber visto hace algunos días esta película en una exhibición privada, que esta llamada a constituir un gran éxito en nuestra capital.

"LA ESQUINA DE LAS ROSCAS", SE ESTRENA HOY EN EL BALMACEDA

La cartelera de la Empresa Chilena Cónsul del Teatro Balmaceda, anota para hoy, en vermú y noche, el estreno de la celebrada y graciosa revista de Carlos Carriola, intitulada "La Esquina de las Roscas", reposición que ha despertado interés y entusiasmo entre el público revisteril, pues se trata de una obra que se realizó en el Teatro Carriola y en la que la Compañía de Sarita Valle representó durante dos semanas consecutivas obteniendo los mayores éxitos.

"La Esquina de las Roscas" será cantada por el pequeño René Arredondo, (El Canario Flauta), y en su interpretación especial, actuamiento de la vedette Susana Barricelli, cancionista Elsa Wecksel, el estallido Orlando de la Vega y el cuarteto cómico formado por Blanca Arce, Alberto Mery, América López y José Fuentes.

El cuerpo de segundas triples que encierran Rosa Hidalgo y Judith del Valle, contribuye con sus bailables coreografías al mayor éxito y atracción de esta revista en que Carriola ha logrado captar los sentires del arrabal santiaguino marcando uno de sus mejores aciertos revisteriles.

Ambas representaciones de hoy irán precedidas por una exhibición cinesca.

Atiende en



PEDRO M. CONTRERAS  
Practicante

Cirugía menor, vendajes, inyecciones, extracciones, sangre y orina, tratamientos bajo estricta prescripción médica.

Atiende en

MONEDA 1035  
de 15 a 19 horas.

**Splendid HOY**

Metro Goldwyn Mayer presenta en especial y nocturna, la estupenda visión de la Selva

Matar o morir

que encierra lo que todo el mundo desea: JUVENTUD, BELLEZA Y ENCANTO

Visión imponente de la naturaleza fotografiada con todo de arte; la visión prodigiosa y diversa de la alta montaña de la selva, con sus estrechos habitantes que la pueblan; con las batallas del hombre contra las fieras y de las fieras contra el hombre.

(espectáculo aprobado para mayores y menores)

Plataas numeradas: \$ 6.00

Balcones: \$ 4.00

Rotativas de hoy:

30 DIAS PRINCESA

(Silvia Sidney)

**CHESTER MORRIS**  
en  
**"BODAS POR DESPECHO"**

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

PRESTACIONES DE LOS DIAZ

ROCHELLE HUDSON ISABELLE JEWELL RALPH MORGAN GENE LOCKHART

17<sup>o</sup> y 18<sup>o</sup> REPRESENTACIONES CONSECUTIVAS DEL MAYOR TRIUNFO TEATRAL DEL AÑO.

# Paraguay y Bolivia aceptaron concurrir a las negociaciones de B. Aires

El Canciller paraguayo Riart, ya partió en avión hacia Argentina

LA ACEPTACION DE AMBOS LITIGANTES A CONCURRIR, HA HECHO RE-NACER LAS ESPERANZAS

LOS BOLIVIANOS PARTIRAN EL DIA 17 DEL CORRIENTE

BOLIVIA ACEPTO  
BUENOS AIRES, 13. — (U. P.) — Autorizadamente hemos sabido que Bolivia aceptó la invitación del grupo de países mediadores en el sentido de enviar a su Ministro de Relaciones Exteriores a las conversaciones de paz que se desarrollarán en Buenos Aires.

EL 17 PARTIRAN LOS BOLIVIANOS

LA PAZ, 13. — (U. P.) — El Presidente de la República declaró a mediados que en la tarde recibiría en audiencia al Ministro de Argentina con el objeto de acordar la fecha de la partida para Buenos Aires de la delegación boliviana de la conferencia de paz.

El Ministro señor Valenzuela, entregará al Gobierno de Bolivia la invitación oficial de los mediadores para concurrir a la Conferencia de Paz de Buenos Aires, que debe inaugurarse el 23 de noviembre. Es probable que la delegación boliviana parte el 17.

LA PAZ, 13. — (U. P.) — Los países mediadores en el conflicto del Chaco, se han dirigido al Gobierno de Bolivia, expresándose:

"Hemos acordado unánimemente que sería de la más alta conveniencia la presencia en Buenos Aires, de los Cancilleres tanto de Bolivia como del Paraguay, para subsanar los inconvenientes del tiempo y de la distancia geográfica. De otro modo, se podrían obstaculizar los propósitos que a todos animan."

La oficina de la prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, informó que Chile, Perú y Bolivia habían anunciado a la prensa que el viaje de los delegados bolivianos a la Conferencia en Buenos Aires, en cuanto a la respuesta del Gobierno de Bolivia sobre el viaje de don Tomás Elio, esta se conocerá en breve.

LA RESPUESTA PARA GUAYAQUIL

ASUNCION, 13. — (U. P.) — El siguiente es el texto de la respuesta del Gobierno paraguayo a la invitación del grupo de mediadores a enviar un representante a las gestiones de paz de Buenos Aires, respuesta que resultó transmitida ayer:

"Méjor honra acusar recibo del radiograma fechado ayer, y por el cual Vuestra Excelencia tiene a bien expresar que sería de la más alta conveniencia la presencia en Buenos Aires de los Ministros de Relaciones de Paraguay y Bolivia para subsanar el inconveniente del tiempo y la distancia geográfica, que de otro modo podrían obstaculizar los propósitos que a todos animan para desenvolver la gestión pacifista relacionada con el conflicto del Chaco."

Manifestó que se habían enviado instrucciones a la Legación en Bolivia, en el sentido de "azadear al Gobierno y asegurar a sus miembros que, de presentarse la ocasión, México hará lo que sea necesario".

LA SALUD DEL DR. BENJAMIN PEREZ  
FILADELPHIA, 13. (U. P.) — En boletín médico sobre el estado de salud del médico chileno Benjamin Pérez, que recientemente fué sometido a una delicada operación en esta ciudad, dice que su estado muestra un marcado mejoramiento, y la operación está cicatrizando perfectamente.

LA 3.a expedición de Giuseppe Tucci al Himalaya

LA PARTIDA DE LOS PARAGUAYOS

ASUNCION, 13. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones del Paraguay señor Riart, partirá a Buenos Aires el jueves, acompañado por el Jefe del Estado Mayor del Ejército paraguayo, coronel Manuel Garay, y los demás miembros de la delegación a la conferencia de paz, cuya nómina será dada a conocer al regreso del Presidente Ayala a Asunción. Se cree que esta será integrada por el ex Canciller, señor Gerónimo Zubizarreta.

ASUNCION, 13. — (U. P.) — El coronel Garay, designado para formar parte de la comisión paraguaya a la conferencia de Buenos Aires, llegó en avión procedente del Chaco.

ESTADOS UNIDOS

PRESIDENTE DE LA BOLSA DE VALORES

NEW YORK, 13. — (U. P.) — Mr. Charles R. Gay fue elegido presidente de la Bolsa de Valores de Nueva York, en reemplazo de Mr. Richard Whitney.

MÁXIMO DE ESFUERZO EN TAL ELEVADA TAREA

LA ACTITUD BOLIVIANA

WASHINGTON, 13. (U. P.) — El Ministro de Bolivia, señor Enrique Finot, después de conferencia con el Subsecretario de Estado Mr. Sumner Welles, manifestó que Bolivia pediría oficialmente la inclusión de México en el grupo mediador en el asunto del Chaco, agregando que la instauración de que se incluyera a ese país fue hecha después que el Paraguay se pronunció en favor de la participación uruguaya.

El señor Finot expresó que, si se hiciera instauración para incluir a otros países, Bolivia se declararía partidaria de limitar el grupo a los actuales componentes y representantes de la anterior "Comisión Neutral", que estaba compuesta de Colombia, Cuba, México y Uruguay.

Se creó que Mr. Welles informó al Embajador de México que Estados Unidos votaría en favor de su inclusión cuando Bolivia hiciera formal presentación del pro-

yecto.

EN EL FRENTE

ASUNCION, 13. (U. P.) — El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente de batalla del Chaco:

"Comunicado número 609.

— Nuestras tropas de los sectores Parapiti y Bahía Negra rechazaron ayer un ataque del enemigo, ocasión donde los acontecimientos

relacionados con la próxima conferencia de Buenos Aires.

— Sin embargo, algunos alle-

gados a los círculos diplo-

Joseph Reither, leader campesino, amenaza el poderio de Starhemberg

Su nombre se oye ya en boca de miles y miles de ciudadanos en toda Austria

SU PLAN SE BASA EN LA "DEMOCRACIA AUTORITARIA"

VIENA, 13. — (U. P.) — El próximo capítulo en la historia de Austria promete llamarse "Príncipe contra Paisano", y habrá de escribirse durante el segundo semestre del presente año. La posición del príncipe von Starhemberg

como el hombre más influyente de Austria, está seriamente amenazado por el dirigente de los campesinos, Joseph Reither, de quien se anticipa que habrá de oírse mucho más en el exterior lo que se ha oido hasta la fe-

NINGUN REMEDIO PARA LA DEPRESION SI NO VUELVE EL ORO

BASILEA, 13. (U. P.) — El informe anual del Banco de Ajustes Internacionales reitera que no habrá ningún remedio para la depresión hasta que el mundo vuelva al sistema de cambios establecidos en el oro. Niega que el efecto de esto provocaría nuevos descensos en los precios.

BAJADORES CATÓLICOS Y SOCIALISTAS DE LA CAPITAL Y SU ELECTORADO COMO COMANDANTE EN JEFE DE LAS MILICIAS "OSTMÄRCHEN" Y "FREIHEITSBUND". Tan pronto obtenga estos nombramientos comenzará desde su casa de campo, cerca al Danubio, a oponer una valla política de consideración contra su noble adversario. Los sturmashen, organizados y mandados aun por el Canciller Kurt von Schuschnigg, son elementos católicos y monárquicos y poseen un número poco inferior al de la Heimwehr. La Freiheitsbund, creada a un bajo el control de Leopoldo Kunischak, viejo dirigente de la unión católica antimarxista de obreros, es un poco menor.

Se cree que Reither hará hincapié en el retiro del decreto del Gobierno que nombró al príncipe Starhemberg comandante nacional del frente de la patria y le confiere el privilegio de prohibir a su albedrio a cualquier austriaco, aún a Schuschnigg, el uso de la palabra en público. Otra medida que se cree que tomará es la de impedir que Starhemberg forme una milicia de cien mil hombres a la sombra de la Heimwehr. Reither se ha propuesto impedir a toda costa que el príncipe von Starhemberg sea la cabeza del Estado, bien sea como regente o como presidente, como últimamente lo ha resuelto la Heimwehr, hacerlo a la mayor brevedad posible.

Algunos creen que Reither comenzará su ofensiva dentro de una quincena; otros consideran que solo después de la Conferencia del Danubio, que va a celebrarse en Roma.

Reither tiene más de 50 años y ha estado mezclado en la política desde los 16; está

Con mucho interés espera Europa un discurso que pronunciará Hitler

El Canciller hablará el viernes, y se espera que trate importantes asuntos

LA ACTITUD DEL REICH FRENTE A LOS DIVERSOS PACTOS

PARIS, 13. — (Especial para "LA NACION") — Cada capital de Europa espera el discurso que pronunciará el Canciller Hitler el viernes, el que, según se cree, marcará otro punto ya para la cambiante situación de la política europea.

En los momentos en que Francia se apresura para conseguir pactos de ayuda mutua, sin Alemania, y mientras el acercamiento franco-polaco se ha robustecido con la visita de Laval, los diplomáticos informados consideran que Hitler puede aprovechar la oportunidad para proponer negociaciones activas sobre la base de la declaración británica hecha en febrero último, en la que se sugiere que Alemania debe asistir a las Conferencias.

Alemania ha estado más interesada que antes en los movimientos diplomáticos: primero, por la misión de Laval a Varsovia; segundo, el viaje del general Victor Denain a Roma, el que será seguido de negociaciones sobre asuntos aéreos en Londres.

Se declara que Alemania se sentirá preocupada si el pacto aéreo entre Francia e Italia se hace extensivo a Gran Bretaña, porque traería el aislamiento aéreo de Alemania.

En fuentes bien informadas se ha declarado que los británicos no se apresurarán en el pacto aéreo británico con Francia, prefiriendo esperar y ver si no es posible negociar con Alemania al mismo tiempo, con el fin de llegar a un Locarno aéreo tal como se previó cuando Laval y Flandin fueron a Londres para conferencias con Macmillan y Sir John Simon. Se considera que el momento propicio para esto ha llegado.

Se dice también que ha habido señales diplomáticas de que Hitler tomará alguna iniciativa en el día siguiente al viernes, para sacar a Alemania del aislamiento político en el que se ha colocado con los hechos recientes.

Hay informaciones persistentes de que Laval visitará Berlín después de su visita a Moscú, pero no hay confirmación oficial para esto. Y ahora que parece posible que visitará nuevamente Varsovia, para asistir a los funerales de Pilsudski, se duda mucho en París de que Laval tenga tiempo de visitar Berlín antes de la reunión de Ginebra. — (Ricardo D. McMillan).

LA ACTITUD BOLIVIANA

WASINGTTON, 13. (U. P.) — El Ministro de Bolivia, señor Enrique Finot, después de conferencia con el Subsecretario de Estado Mr. Sumner Welles, manifestó que Bolivia pediría oficialmente la inclusión de México en el grupo mediador en el asunto del Chaco, agregando que la instauración de que se incluyera a ese país fue hecha después que el Paraguay se pronunció en favor de la participación uruguaya.

El señor Finot expresó que, si se hiciera instauración para incluir a otros países, Bolivia se declararía partidaria de limitar el grupo a los actuales componentes y representantes de la anterior "Comisión Neutral", que estaba compuesta de Colombia, Cuba, México y Uruguay.

Se creó que Mr. Welles informó al Embajador de México que Estados Unidos votaría en favor de su inclusión cuando Bolivia hiciera formal presentación del pro-

yecto.

EN EL FRENTE

ASUNCION, 13. (U. P.) — El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente de batalla del Chaco:

"Comunicado número 609.

— Nuestras tropas de los sectores Parapiti y Bahía Negra rechazaron ayer un ataque del enemigo, ocasión donde los acontecimientos

relacionados con la próxima conferencia de Buenos Aires.

— Sin embargo, algunos alle-

gados a los círculos diplo-

máticos latinoamericanos preven futuras complicaciones, si el grupo mediador fuese aumentado más de lo debido.

UNA CONTESTACION DE ANTHONY EDEN

LONDRES, 13. (U. P.) — El parlamentario Knox preguntó en la Cámara de los Comunes por qué los miembros de la Comisión de Consulta del Chaco habían recomendado el levantamiento del embargo de armas en favor de Bolivia, en tanto que lo habían robustecido contra el Paraguay. El Lord Guardiador del Privado, capitán Anthony Eden, que aparece en la Cámara por la primera vez desde su reciente enfermedad y que fue muy aplaudido, contestó: "Las recomendaciones de esa Comisión expuestas en el informe del 16 de enero, no pueden ser sometidas a numerosas discusiones por el sistema de preguntas y respuestas".

EN EL FRENTE

ASUNCION, 13. (U. P.) — El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente de batalla del Chaco:

"Comunicado número 609.

— Nuestras tropas de los sectores Parapiti y Bahía Negra rechazaron ayer un ataque del enemigo, ocasión donde los acontecimientos

relacionados con la próxima conferencia de Buenos Aires.

— Sin embargo, algunos alle-

gados a los círculos diplo-

máticos latinoamericanos preven futuras complicaciones, si el grupo mediador fuese aumentado más de lo debido.

UNA CONTESTACION DE ANTHONY EDEN

LONDRES, 13. (U. P.) — El parlamentario Knox preguntó en la Cámara por qué los miembros de la Comisión de Consulta del Chaco habían recomendado el levantamiento del embargo de armas en favor de Bolivia, en tanto que lo habían robustecido contra el Paraguay. El Lord Guardiador del Privado, capitán Anthony Eden, que aparece en la Cámara por la primera vez desde su reciente enfermedad y que fue muy aplaudido, contestó: "Las recomendaciones de esa Comisión expuestas en el informe del 16 de enero, no pueden ser sometidas a numerosas discusiones por el sistema de preguntas y respuestas".

EN EL FRENTE

ASUNCION, 13. (U. P.) — El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente de batalla del Chaco:

"Comunicado número 609.

— Nuestras tropas de los sectores Parapiti y Bahía Negra rechazaron ayer un ataque del enemigo, ocasión donde los acontecimientos

relacionados con la próxima conferencia de Buenos Aires.

— Sin embargo, algunos alle-

gados a los círculos diplo-

máticos latinoamericanos preven futuras complicaciones, si el grupo mediador fuese aumentado más de lo debido.

UNA CONTESTACION DE ANTHONY EDEN

LONDRES, 13. (U. P.) — El parlamentario Knox preguntó en la Cámara por qué los miembros de la Comisión de Consulta del Chaco habían recomendado el levantamiento del embargo de armas en favor de Bolivia, en tanto que lo habían robustecido contra el Paraguay. El Lord Guardiador del Privado, capitán Anthony Eden, que aparece en la Cámara por la primera vez desde su reciente enfermedad y que fue muy aplaudido, contestó: "Las recomendaciones de esa Comisión expuestas en el informe del 16 de enero, no pueden ser sometidas a numerosas discusiones por el sistema de preguntas y respuestas".

EN EL FRENTE

ASUNCION, 13. (U. P.) — El Ministerio de Defensa Nacional ha facilitado a la prensa el siguiente comunicado acerca de las operaciones en el frente de batalla del Chaco:

"Comunicado número 609.

— Nuestras tropas de los sectores Parapiti y Bahía Negra rechazaron ayer un ataque del enemigo, ocasión donde los acontecimientos

relacionados con la próxima conferencia de Buenos Aires.

— Sin embargo, algunos alle-

gados a los círculos diplo-

máticos latinoamericanos preven futuras complicaciones, si el grupo mediador fuese aumentado más de lo debido.

UNA CONTESTACION DE ANTHONY EDEN

LONDRES, 13. (U. P.) — El parlamentario Knox preguntó en la Cámara por qué los miembros de la Comisión de Consulta del Chaco habían recomendado el levantamiento del embargo de armas en favor de Bolivia, en tanto que lo habían robustecido contra el Paraguay. El Lord Guardiador del Privado, capitán Anthony Eden, que aparece en la Cámara por la primera vez desde su reciente enfermedad y que fue muy aplaudido, contestó: "Las recomendaciones de esa Comisión expuestas en el informe del 16 de enero, no pueden ser sometidas a numerosas discusiones por el







## L MUNICIPIO ACORDÓ DAR \$ 5,000 PARA LA JIRA DE ANITA LIZANA

Alcalde anunció un déficit de dos millones de pesos en el presupuesto de este año

### TROS ASUNTOS TRATADOS EN SESION DE AYER

Presidida por el Alcalde, en Absalón Valencia, y con sencilla de la totalidad de vocales, sesionó ayer la Junta de Vecinos.

El Alcalde anunció a la Asamblea que existía para el presente año un déficit de dos millones de pesos. Con referencia a esta materia, el señor Amunátegui formuló indicación para que informe a la Junta, por sorpresa, sobre el financiamiento del presupuesto municipal. El señor García Burriel pidió esta indicación en el sentido de que deben traer los antecedentes respectivos a fin de aclarar algunas partidas, respecto de las cuales no se ha especificado claramente su financiamiento.

El señor Alvarez hace indicación para que del 50 por ciento de la cantidad destinada al servicio de la deuda municipal que no se ocupó, destinen 60,000 pesos para cancelar las obras de ornamentación, etc., que rodean la estatua de Bolívar. Se acordó.

### EN FAVOR DE ANITA LIZANA

El señor Alvarez se refiere a la actuación de Anita Lizana en el extranjero y a las iniciativas particulares que han dado a conocer que puede continuar su jira por diversos países. Finalmente hace indicación para que la Municipalidad contribuya con la cuantía de 5,000 pesos a esta gesta nacional en favor de su compatriota. Fue aprobado por unanimidad.

El señor Urzúa se refiere a la corte de árboles que se está haciendo en diversos sectores y paseos de Santiago, manifestando que el alcalde debe oponerse a ello al caso de la Alameda ex. las Delicias frente a la Universidad Católica, donde, como se ha cortado los troncos a fin de que se luce el estuco de este establecimiento.

**SPETO AL REGLAMENTO DE TEATROS**  
El vocal señor Undurraga y, con la aprobación del alcalde, se refiere a la obligación que tienen contraídas y en diversas empresas de la municipalidad de dar una vez a la semana funciones populares. El Sr. acuerda llamar a Alfonso a la calle que se regresa en Merced entre los 24 y 25 de mayo.

rechazo una propuesta de la Radio Difusora del Departamento de Extensión Cultural, que ofrecía

### LES NECESITA LA CONTRALORIA

que la oficina de partes de Contraloría General (piso 10, edificio del Ministerio de Hacienda, de 3 a 5 P. M.) necesita a las siguientes personas por acuerdos de su jefe:

En la oficina Molina Gustavo, Cornejo Mariano, Concha Salinas Luisa, Corvaya Luis, Contreras Francisco, Celedón C. Aníbal, Vargas René, Cavallier Rojas Oscar, Castañeda Misael, Castro Guzman, Alejandro, Campaña, laizán Pablo, Carvajal Ramiro, Castillo a Augusto, Cabrera López, Contreras Castillo Túlio, Cervantes, Campos Vallejos, Castillo Avila, José, Carrubras Zagal Alejandro, Contreras Eustiza Leonel, Kundo, Quezada Jorge, Carrasco, Aseño Héctor y Cuenca Espinoza Alejandro.

irábitos muy perjudiciales hay en las frutas

### U CONFERENCIA

con numerosa asistencia de profesores, ingenieros, economistas y estudiantes de la Universidad, en el Salón de la Sociedad Entomofitopatológico, ayer el profesor señor Compera, de la Universidad de California.

lizó la presentación del profesor Compera, haciendo resaltar los trabajos de investigación realizados por el distinguido científico. Agregó que el profesor Compera era un especialista en enfermedades de las plantas causadas por insectos, especialmente por los códigos de cítricos.

entre las especies cuya presencia en Chile ha sido indicado como muy perjudicial es el Pseudococcus ganhi, que se observa en las chirimoyas en Quillota.

El Dr. Compera dictó su conferencia en inglés, y sirvió de intérprete el doctor Grau Marín, Director de los Servicios de Sanidad Vegetal.

En Argentina hay definida y fuerte tendencia para prestar al Estado el máximo de cooperación en las funciones educacionales

### CHARLA CON LA SEÑORA SARA GREZ DE VIAL QUE REGRESO DE B. AIRES

### LABOR DE LAS COOPERATIVAS ESCOLARES. — ESCUELA PRIMARIA CASI AUTONOMA. — ASISTENCIA ALTERNATIVA EL UNIFORME DE LOS ESCOLARES BONAERENSES Y LA CONCURRENCIA A LA ESCUELA DE TODAS LAS CLASES SOCIALES

— Los diarios de Buenos Aires, señora, han informado con desacierto interno sobre las visitas suyas a los colegios de aquella capital. ¿Podrá usted decírnos a qué sobre las impresiones?

La señora Sara Gómez de Vial, que ha regresado sólo de muy pocos días de Buenos Aires, tuvo inconveniente para honrar con una interesante charla.

Condición única, en verdad, fué la de suprimir el nombre de nuestra entrevistada. Pero nos excusamos de hacerlo, en atención al éxito mismo de nuestro trabajo periodístico.

— Lo que visualmente más me llamó la atención —nos dijo— fué en las calles a todos los niños y a las niñas de las escuelas públicas dentro de su simpática y luminosa uniforme blanco: un servicio delicioso.

Entre el gentío inmenso de la megápolis, la pequeña mancha blanca de un niño o niña, de dos o tres, es mucho. Y dicha nota se acentuaba, agrandándose a medida que los acercábamos a la Escuela, hasta que escuchábamos salir de la escuela multitud a nuestra llegada, el himno escolar con que se recibía a las autoridades educacionales que se acercaban una vez más los lazos espirituales entre Chile y la Madre Patria.

Entre los chilenos que son Miembros de Mérito de la Academia, podemos anotar, además del señor Vial, a los señores Diego Fernández de Castro, Manu Barros Castañón, Enrique Bermúdez, Luis Barros Borgoño, Samuel Lillo, Miguel Luis Amunátegui, etc.

Impresión intensa me produjo

### SE MODIFICARA EL IMPUESTO A LAS VENTAS SIN PERJUDICAR EL ERARIO

El Ministro del Interior estudia proyecto sobre esta base con los comerciantes

### DETALLES DE LA REUNION DE AYER

En la tarde de ayer, de 19 a 2130 horas, el Ministro del Interior, señor Salas Romo, celebró una larga conferencia con los delegados del comercio minorista de Santiago y Concepción señores Chienfuegos y Herrera.

Reuniones similares se efectuarán todas las tardes con el objeto de llegar a la confección de un proyecto de modificación del impuesto a las ventas, en forma que rinda al erario nacional la misma cantidad que rinde actualmente, de manera que no haya el peligro de que se resienta el presupuesto nacional por un menor rendimiento del impuesto.

Este proyecto será sometido a la consideración del Ministerio de Hacienda el 24 de este mes, fecha para la cual se habrá terminado el trabajo en que se encuentran empeñados.

### EN LA ESCUELA DE CIEGOS Y SORDOMUDOS

FIESTA PARA CELEBRAR LA PERSONALIDAD JURIDICA

Por decreto N.º 1.871, de 30 de abril pdo., se ha concedido personalidad jurídica a la Sociedad de Cooperación de la Escuela de Ciegos y Sordomudos.

Para celebrar la dictación de este decreto que autoriza la existencia legal de la institución y en homenaje a su tercer aniversario, se realizará un acto literario-musical, mañana a las 2130 horas, en el local de la Escuela, Santa Victoria 380.

Se nos encarga invitar a esta reunión a todos los miembros de la sociedad.

### EN PROPIEDAD

Estamos informados que en la tarde de ayer han sido nombrados en propiedad los siguientes Jefes dependientes de la Dirección General de Sanidad: Dr. Juan Orellana Guzman, Jefe del Departamento de Control de Alimentos y Productos Medicinales; Dr. Nicanor Otero, Jefe de la Oficina Sanitaria Provincial de Santiago; Dr. Waldemar Couto, Jefe del Departamento de Higiene Social; Dr. Luis Pumaliza Bravo, Jefe de la Inspección de profesionales médicos; Dr. Erasmo Vásquez, Jefe del Servicio Dental Escolar Obligatorio; don Reynaldo Muñoz Montt, Jefe del Departamento de Ingeniería Sanitaria; don Francisco Hernández, Jefe de la Sección de Alimentos y Productos Medicinales; Los demás nombramientos pueden de la consideración del Ministerio del ramo.

### EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE Cajas PREPARA UNA CONCENTRACION

Protestará por la exoneración de un empleado de la Caja Municipal

En la tarde de ayer recibimos de la visita de una Comisión del Sindicato de Empleados de Cajas, formada por los señores Basilio Medina, Feliciano Arceo, José Jaramillo, Francisco Danus, Raúl Rodríguez, Eduardo Benítez, quienes nos manifestaron que la Inspección que representan había

### UNA CONCENTRACION

Con este motivo, el Sindicato Profesional de Empleados de Cajas, al cual están adheridas diversas organizaciones de empleados de todo el país, prepara para el sábado próximo una gran concentración en el local del Centro Español, a las 5 de la tarde. En la reunión se dará a conocer los motivos que dieron lugar a la exoneración del señor Hurtado, vicepresidente del Consejo Superior del Trabajo.

Delegado de C. Rica a la Conferencia Panamericana

El señor Manuel F. Jiménez parte a Buenos Aires el jueves próximo

El próximo jueves partirá a Buenos Aires, vía Panamá, el Licenciado señor Manuel F. Jiménez, quien va como Delegado de Costa Rica a la Conferencia Comercial Panamericana que se celebrará en esta ciudad el 26 del presente, y que desde hace algunos días se encuentra en Santiago.

El señor Jiménez que tiene el carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Mision Especial, ha desempeñado en los cargos de Secretario de Estado y de las carteras de Hacienda y Relaciones Exteriores, y fue como Delegado a la primera Conferencia Centroamericana de Guatemala. En esta Conferencia de Buenos Aires actuará en calidad del señor Enrique Louedt en representación de Costa Rica.

El Dr. Machiavello, que se encuentra actualmente en Estados Unidos, fue quien hizo el embarque.

Viaja acompañado de su esposa señora Isabel de Jiménez.

### LLEGO EN AVION EL SUERO CONTRA LA REACCION DE LA VACUNA BLANC

Ayer mismo la "Panagra" que lo trajo, lo entregó a la Dirección General de Sanidad

### SON 175 LAS BOTELLAS DE SUERO

Ayer el Douglas "Santa Elena", de la Panagra llegó a Santiago, trayendo una caja con 175 botellas de suero preparado por la Escuela de Medicina de Harvard, en Boston, Estado de Massachusetts, para combatir la reacción violenta que produce la vacuna Blanca. Cada botella contiene 20 c. c. Este suero fué embarcado en Miami, el dia 8 del presente. A este embarque se prestó

toda clase de facilidades, de acuerdo con las instrucciones que la Panagra envió por radio a la base de aquella ciudad, habiendo demorado en llegar solamente cinco días y medio.

Este suero fué entregado ayer mismo a la Dirección General de Sanidad.

El Dr. Machiavello, que se encuentra actualmente en Estados Unidos, fue quien hizo el embarque.

Viaja acompañado de su esposa señora Isabel de Jiménez.

En Argentina hay definida y fuerte tendencia para prestar al Estado el máximo de cooperación en las funciones educacionales

### CHARLA CON LA SEÑORA SARA GREZ DE VIAL QUE REGRESO DE B. AIRES

### LABOR DE LAS COOPERATIVAS ESCOLARES. — ESCUELA PRIMARIA CASI AUTONOMA. — ASISTENCIA ALTERNATIVA

— Los diarios de Buenos Aires, señora, han informado con desacierto interno sobre las visitas suyas a los colegios de aquella capital. ¿Podrá usted decírnos a qué sobre las impresiones?

La señora Sara Gómez de Vial, que ha regresado sólo de muy pocos días de Buenos Aires, tuvo inconveniente para honrar con una interesante charla.

Condición única, en verdad,

fué la de suprimir el nombre de nuestra entrevistada.

— ¡Impresiones de sus visitas, señora?

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— ¿Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido?

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.

— Fui gentilmente invitada por el Director General de los Servicios Educativos, señor Plácido.



PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 14 DE MAYO DE 1935

2.a SECCION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## La iniciación de la temporada de rugby

Apreciaciones al margen de la jornada inaugural del domingo

### EL SABADO, STADE CON GREEN CROSS

Y ya comenzó la temporada de rugby. Naturalmente que el debut de los rugbiers no fué lo bueno que se deseaba, pero es algo natural y que ya estamos acostumbrados a presenciar todos los años.

Hubo muy buena voluntad, en peno, excelentes condiciones físicas, pero no una coordinación abrumadora ni las líneas como deben ser en rugby.

Mal, las fuertes, los entusiastas defensores de la "Y". Pero es un resultado lógico y que todos prevén. Es necesario pagar el novicio, y también contribuyó la suerte, que les hizo enfrentarse primeramente con un equipo de la calidad del Stade Francés.

Pero la "Y" ha dejado un ejemplo que oyó la todos alentaron a comprender: el ánimo. Ni un momento descorazonaron ni hicieron lo posible por descorazonar terreno. A pesar de los puntos que se sumaban en su contra, todos daban lo que podían por llegar al "try" contrario y fus así como muchas veces alcanzaron hasta pocos metros de él. La suerte nuevamente les fue adversa y les negó algunos puntos que merecían haber marcado.

La "Y" tiene algunos elementos que bien llevados, asirán unos grandes jugadores. León Wöhner es uno de los punitivos del equipo. Se corre bien, tiene buenas manos, es valiente y poseedor de un "cut-in" magnífico. Pero se faltó seriedad en el pase. Perdió

unas de sus mejores oportunidades que se le presentaron por aclararlos en bocas el pase y que por cuya causa no pudo aprovechar su compañero.

Valenzuela, que empezó jugando de "tres cuartos", es otro buen elemento. Tiene excelentes manos y gran voluntad. Si logra encontrar un buen maestro, "dejará muy lejos, aunque nos parezca difícil de fortalecer física. Los demás, sin duda,

valieron bien, pero no tanto como el "scrum-half".

De modo que el Stade aún no se puede decir nada, ya que era la primera vez que actuaba en conjunto.

Pero, los forwards actuaron bien en un mal día. Hasta veces apoyaron en juego abierto, y en el "line out" la "Y" sacó ventaja a pesar de la estatura de ellos. Ese "scrum" puede arrasar con cualquiera, y sin embargo no lo hicieron el domingo con el rojo.

Lo que si se destacó, fue el excelente estado de preparación física de ellos, ya que terminaron la partida sin mayor cansancio aparente. Bien, esperaremos la partida, más fuerte que siempre se hace: Stade-Green Cross, el sábado en el Stade, a las 21.2

—una general hoy, a las 20 horas, en la secretaría.

LINCOYAN CENTELLA. — Junta general hoy, a las 20 horas, en Roblejo Espinosa, 1349.

VICTORIA JUNIOR. — Junta general extraordinaria hoy, a las 20 horas, en Passie Lendres 473.

JUVENIL POBLACION HUEMUL. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Alberto Romeiro 2115.

MORNING STAR S. C. — Directorio hoy, a las 19 horas, en Carrion 1519.

ALBION INFANTIL. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Santa Filomena 422.

DEPORTIVO ESTRELLA DE PRAT. — Junta general mañana a las 21.30 horas, en Santiago Concha 1520.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO. — Junta general hoy, a las 21 horas, en San Diego 332.

DEPORTIVO HUEMUL F. C. — Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

LICORES "CRAY" — Directorio hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

Militares - Carabineros

CALCETINES SUPER-REFORZADOS CON 4 HILOS, ENTRETEJIDOS, ESPECIALES PARA DEPORTES, LARGAS, CAMINATAS Y USO DIARIO, EN 6 COLORES Y BLANCOS PARA TENISTAS. RECOMENDADAS TAMBIEN A PARTICULARES QUE DESEEN ECONOMIZAR DINERO. EL PAR, \$ 4.00. VENTA MINIMA, 12 DOCENA

FABRICA DE CALCETINES

BELLAVISTA 6503. (FINAL DE LOS CARROS 9).

## Destacada actuación tuvieron jinetes y amazonas en el concurso hípico

La Federación Nacional de Deportes Equestres obtuvo brillante éxito en su iniciativa

### ECOS DE LA ETAPA EN LA ESCUELA DE CABALLERIA

Se cumplieron las finalidades de la Federación Nacional de Deportes Equestres al organizar el concurso hípico que efectuó el sábado y domingo últimos, en el picadero la Escuela de Caballería.

Rivalizaron en las diferentes competencias, expertos jinetes y amazonas, que dieron una pauta exacta de su pericia y de las bondades de sus cabalgaduras.

En estas condiciones, la dirigente está en situación de precisar la chance que podrá corresponder a Chile en los próximos concursos internacionales, y en especial en los juegos olímpicos de Berlín, donde, seguramente, este deporte estará representado.

Damos a continuación una suscinta relación de los aspectos destacados del concurso último:

### Deportivo de la Escuela de Medicina

Campeonato relámpago de football y basketball finaliza hoy

### EL DIRECTORIO

El Centro Deportivo de la Escuela de Medicina, en sesión celebrada recientemente, eligió el siguiente directorio que regirá sus actividades deportivas durante el presente año.

Presidente, Oscar Castro V.; Vicepresidente, Carlos Durán B.; secretario, Carlos Lund; presidente, Juan Vélez; tesorero, Eduardo Díaz; y prosecretario, José Ahues.

Directores de ramas: De football, Raúl Vásquez; de basketball, Gabriel Socías; de atletismo, Humberto Correa; de tenis, Miguel Andrich; de ping-pong, Leonardo Paredes; de ajedrez, Víctor Moraes.

Delegado de planta y suplente ante el Club Universidad, don José Steinberg y don Oscar Castro V.

El nuevo directorio ha comenzado desde luego sus actividades al organizar un campeonato relámpago de foot-ball y basketball a base de combinados, campeonato que ha alcanzado lucido desarrollo y estamos ciertos de presenciar hoy, a las 23.00 P. M. la estapa más interesante y final de este campeonato.

Los equipos que después de dura lucha deportiva han llegado a la final en football son: 1.0 y 2.0 versus 3.0 y 4.0.

Además, esta competencia cuenta con los estímulos Copa Dr. Jirón, más 11 medallas.

Prueba Cooperativa Militar — Fidei Salas, en Guinda, que se presentó admirablemente, quedando en el primer puesto en las tres disciplinas.

El capitán Cádiz, en Chequén, realizó una actuación brillante, quedando en el segundo puesto en las tres disciplinas.

El capitán Yáñez, en Olímpia, obtuvo el tercer puesto en las tres disciplinas.

Prueba de tiraneras. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis tiraneras, quedando en el primer puesto con una gran maestría, imponiéndose el primero. Tercero, el teniente Pérez, en Pitrillal, que logró un hermoso record.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en Chequén, lograron pasar las seis trineos, quedando en el primer puesto con una gran maestría.

Prueba de trineos. — Bajo el comando del capitán Yáñez de la Escuela de Caballería, en

# Banco Germánico de la América del Sud

Estado de la situación al 8 de Abril de 1935, practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES		
				I	II	III
<b>A. FONDOS DISPONIBLES.</b>						
Cajas	2.036.252.46	10.600				
Depositos en el Banco Central de Chile	3.019.228.97	16.656.08				
Documentos a cargo de otros Bancos (Cajero)						
Depositos en Bancos comerciales del país	382.049.03					
Especies y documentos en monedas extranjeras	246.911.33					
Depositos en el exterior:		43.539.36				
a) en Bancos y Corresponsales						
b) en Oficinas del mismo Banco		518.809.76				
TOTAL:	5.684.441.79	793.375.20	6.477.716.97			
<b>B. COLOCACIONES.</b>						
Deudores en cuentas corrientes:						
a) en virtud de contratos	2.562.026.86	1.210.634.80				
b) sobregiros	3.034.422.87	7.653.539.18				
Préstamos:						
a) a no más de 3 meses	6.389.184.55					
b) a plazos mayores						
c) sin vencimiento fijo	1.719.004.14	813.026.32				
Documentos Descontados:						
a) a no más de 3 meses	6.342.783.11					
b) a plazos mayores	591.452.39					
Otras Colocaciones:						
Avances otorgados al exterior:						
a) a Bancos y Corresponsales	2.463.401.78	1.389.246.36				
b) en Oficinas del mismo Banco		15.412.80				
SUMA:	603.778.58	46.900				
TOTAL:	23.706.034.29	11.128.709.44				
Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.734.358.29	2.066.227.20				
Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		3.000	1.115.580.40			
TOTAL:	25.443.392.58	14.310.517.01	39.753.909.65			
<b>C. INVERSIONES.</b>						
Bienes Raíces:						
a) para el servicio del Banco	600.000					
b) aceptados en pago y efectos a realización	721.258.40					
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales						
Valores Mobiliarios:						
a) Bonos:						
1. fiscales y municipales						
2. de Instituciones de crédito hipotecario						
3. de empresas industriales y otros	30.190					
b) Acciones:						
1) del Banco Central de Chile						
848 acciones C.	848.000					
2) de Almacenes Generales de Depósito						
3) otras acciones aceptadas en pago y efectos a realización	4					
4) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales						
Otros bienes muebles afectos a realización						
Muebles, instalaciones y útiles						
TOTAL:	2.399.452.40	2.399.452.40				
<b>D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>						
Saldos con Sucursales en el país						
Operaciones de Cambio y varios	4.078.085.92	4.326.990.04				
TOTAL:	4.078.085.92	4.326.990.04	8.405.075.96			
<b>E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE.</b>						
Intereses y Descuentos						
Gastos de Administración y varios		355.715.93				
TOTAL:	355.715.93	355.715.93				
TOTALES GENERALES. ....	37.961.088.62	19.430.782.28	57.391.870.90			

## L.—CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados:			
a) directas	67.822.25	1.991.36	
b) indirectas	3.500		
Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantías:			
a) a favor del Superintendente de Bancos			
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco	30.190		
Deudores por garantías otorgadas para exportaciones:			
Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza:			
Deudores por documentos endosados por el Banco			
Valores en Custodia			
Valores y Letras en Garantía			
Documentos en Cobranza			
TOTAL:	31.960.058.24	30.975.826.76	62.926.785

E. Strathausen,  
Contador Registrado N° 1260.

## GREMIALES

Reunión cultural en Maipú

Cerca de mil personas conciernen a la velada de cultura y folclor que en el teatro Maipú, verificó ayer, 13 de Enero N.º 43, 1935 y Centro de Padres, del pueblo de Maipú, con la cooperación del Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

Al comienzo del acto, el presidente del Centro de Padres, en un discurso, dió a conocer el objetivo de la velada.

Enseguida, se ejecutó un breve programa musical.

A continuación, el señor Francisco Vera, desarrolló la conferencia sobre la cooperación.

Se dió término al acto, con una interesante exhibición de dibujo sencillo, a cargo de la Casa Bayer.

Sindicato Profesional  
Dueños de Camiones de Carga

domingo 12 de mayo se constituyeron los cinco miembros elegidos en asamblea general extraordinaria, el día 5 de mayo, con el objeto de elegir el directorio que regiría los destinos de esta institución durante el período de 1935. Este quedó constituido en la siguiente forma:

Presidente, señor Juan de Dios Lobos Miranda, secretario tesorero, señor Miguel Saavedra Jiménez; directores, señores Luis Matías Riquelme, Antonio Mayo Alonso, Antonio Quinteros Villegas.

Este organismo se efectuó ante el Inspector del Trabajo, señor Jacobo Kegan E.

Dirección de Pavimentación Comunal.

## PROPUESTAS PÚBLICAS

### PAVIMENTACION QUILLOTA

Solicitanse propuestas públicas para la pavimentación de aceras en diversas calles de la ciudad de Quillota, por las cantidades de obras que se indican a continuación:

Aceras de concreto: Diez mil metros cuadrados

El registro de contratistas quedará cerrado el 26 de mayo, y las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Quillota el 4 de junio de 1935, a las 16 horas.

Consultar en la secretaría de la Dirección de Pavimentación Comunal, Catedral 1446, Santiago, o en la Dirección de Obras Municipales de Quillota, de 14.30 a 16.30 horas en ambas oficinas.

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACION COMUNAL.

## TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

Avisamos a nuestros antiguos clientes y público en general, que hemos abierto nuestros talleres gráficos y que estamos en condiciones de ejecutar toda clase de trabajos en el ramo.

Solicítanos presupuestos

OFICINA: AGUSTINAS 1269. 3.er DÍS

Esta elección se efectuó ante el Inspector del Trabajo, señor Jacobo Kegan E.

## BARRACA DE FIERRO

Hinze y Bostelmann  
Chacabuco 61  
TELÉFONO 65369

# fierro

## CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

## CONCURSO

Se llama a concurso para proveer el cargo de Practicante de la Posta de Putagán (San Javier), con una retribución de 3 mil pesos.

Los antecedentes se recibirán en Morandé 107, 5.º piso, Sección Médica, Zona Sur, hasta el 18 del presente.

CL. 18 M.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

### Propuestas

Se solicitan propuestas para la ampliación del Edificio de la Subestación Eléctrica de la Maestranza de San Bernardo.

Las propuestas se abrirán el día 28 de Mayo, en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras (Estación Mapocho), a las 15 horas, antes los interesados que concurren.

Bases y antecedentes, pueden consultarse diariamente de 14 a 16 horas, en el mismo Departamento (Oficina de Arquitectura)

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### Departamento de Arquitectura

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la casa del Mayordomo, cierres, servicios higiénicos, ilado.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico del Departamento, de 15.12 a 17.12 horas.

EL DIRECTOR.

## CARNET de RADIO DIFUSION PROGRAMA

### Radio Difusora "La Nación" SANTIAGO DE CHILE

#### AL SERVICIO DE "LA NACION"

Dirección y Estudio: P. Fernández Concha 960. Teléfono 3394. Director Técnico: ENRIQUE SAZIE. Director Artístico: PAUL FIORI.

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOT MAR-

TES 14 de MAYO de 1935

A las 11.30—Marcha característica LA NACION

De 12.04 a 12.45—Bellables y canciones.

A las 12.46 a 13.00—Música seleccionada.

A las 13.00—Hora oficial.

De 13.04 a 16.00—Marcha característica LA NACION

De 16.04 a 19.00—Música bailable. Novedad Otoño.

De 19.01 a 19.20—Concierto ofrecido por el clérigo.

LA NACION para la transmisión de los avisos clificados.

De 19.22 a 20.00—Bellables. Novedad Victor L.

Nuevos dirigentes  
elegió el Sat.

las autoridades hono-  
rarias

Últimamente celebró reunión  
general de socios el club de foot-  
ball de la Sección Accidentes  
el Trabajo de la Caja Nacio-  
nal de Ahorros, con el objeto de  
receder a la elección del nue-  
vo directorio que ha de regir los  
destinos del club durante el  
presente año.

Después de un pequeño cam-  
bio de ideas y de elegir el nue-  
vo directorio activo y los represen-  
tantes de las Asociaciones de  
Santiago y Quillota.

Asistieron a la manifestación con que el Directorio del Santiago Atlético festejó últimamente a los socios que  
participaron en el reciente Campeonato Sudamericano de Atletismo

Por la Asociación de  
Football de La Cisterna

En los partidos jugados ante-  
ayer en La Cisterna, sólo hubo

un vencedor, el Estrella, al ven-  
cer al American por la cuenta  
mínima, score que no refleja en  
ningún momento el desarrollo  
del match. El campeón de tres  
temporadas consecutivas, debió  
aumentar por lo menos dos  
goles más.

El vicecampeón, M. Plaza,

se vió en grandes apuros y sólo  
logró empatarle al Blaut, el  
club de las sorpresas, cuando lo

más lógico era este último el  
vencedor.

Como en los complementarios,  
el score de cero goles iguala, el  
partido deberá definirse el pró-  
ximo domingo.

Final del campeonato de  
apertura de basketball

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;  
vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
clista de Santiago, los señores

Bustamante, Morales; capitán co-  
rredores, señores Mario Ganga y

Daniel Bustamante.

Los clubes Internacional y  
Unión Española, de acuerdo con  
el directorio de la Asociación de  
Basketball de Santiago, re-  
solveron jugar la final del cam-  
peonato de apertura 1935, antes  
del partido amistoso que han

de prestigio de ambos.

Este partido logrará segura-  
mente congregar a gran nú-  
mero de aficionados, pues es el de  
mayor interés que se puede real-  
izar por la competencia oficial  
metropolitana.

Club Dep. Green Cross

SECCION CICLISMO

La rama de ciclismo ha elegido

el directorio que regirá los desti-  
nos en el período 35-36.

Presidente, señor René Peiffer;

vicepresidente, señor Raúl Ramí-  
rez Lobo; secretario, señor A. C. Mo-  
rales; delegados ante la Asoc. Ci-  
cl

# En el clásico "RELAMPAGO" se producirá hoy la esperada revancha entre Huracán y Venecia

La gran baya del "Italia", es nuestra favorita en la prueba. Sus últimas carreras demuestran que está en inmejorables condiciones

## FIRPO, EN LA DE CLAUSURA, Y TRAVIESO EN LOS 500

La reunión de esta tarde en el Canódromo promete alcanzar especial brillo, pues el programa que se desarrollará es interesante y cuenta con 8 carreras cuyos handicaps han sido muy bien hechas, por lo que seguramente se verán llegadas estrechas y emocionantes.

Prueba básica del "meet" de hoy es el clásico "Relámpago" sobre 400 metros, en el que veremos actuar nuevamente a Huracán, el crack nacional, que con su último triunfo se colocó de golpe entre los mejores ele-

mentos actualmente en travingo.

Venecia, Trujillano y Kennel Park, son hoy los más peligrosos adversarios del pupilo del "Trapiche", y ahora se verá en la distancia la valía del crack nacional.

LA PRIMERA DE LA TARDE

En la primera carrera de la tarde veremos actuar, como de costumbre a los galos de la sexta serie. Entre los inscritos se destacan Gacela, que está muy bajada de serie, Queen, que

tiene buenas figuraciones y que va muy bien colocada en el cuadro 1; Monita, que finalizó segunda de Primor en la reunión anterior, y Zahri, que tiene buenos trabajos, pero que aún no ha respondido ellos.

### FLASH Y AGARRALO

Flash es nuestro favorito en la segunda carrera de la tarde. Sus más peligrosos enemigos son Sultanina, Primrose, que está mejorando nuevamente, Cake, Aurora, que debutó venciendo fácilmente en 21 1/5, y Puentito Alto, que corre muy bien por los lugares exteriores.

En la tercera carrera vemos a Chevroleto, Sugar, Agarralo y Ramona, con las primeras opciones, especialmente el pendiente de los nombrados, que se acomoda muy bien a la distan-

cia. La tabla, escogemos a Durazno y Príncipe Azul.

### MUY DIFÍCIL LA CUARTA

La cuarta carrera de la tarde, sobre trescientos metros, está reservada a las "balas".

Violeta, que viene de imponerse en 500 metros pero que tiene buenas figuraciones en las carreras cortas. Late Mail, El Amigo, que viene de 20 en la distancia, Gamo, uno de los mejores nacionales, y Flores Negras, la veloz hermana de El Amigo, que será nuestra favorita en la prueba.

### LA DE PELEADORES

En la carrera de peleadores, optamos por Mister Pink, que es el primer lugar de la tabla y dejamos a Durazno y Cantella para los lugares secundarios.

### UNA DE 650 METROS

Por ser todos los inscritos nuevos en esta distancia, la sexta carrera de la tarde se presenta muy difícil. Por sus actuaciones en pruebas de 500 y 400 metros, preferimos para los primeros lugares de la tabla a Tra-

veso, Títeo y S. K. F., muy buenas figuraciones y que vienen de llegar tercero en la distancia y ahora, ya más puesta, se presentan como una de las mejores cartas.

Para los lugares secundarios de la tabla, escogemos a Durazno y Príncipe Azul.

### NUETROS PRONOSTICOS

Damos a continuación nuestros pronósticos para la reunión de esta tarde:

1. QUEEN ..... H. Negra, hoja escasa.

2. MOSQUITO ..... H. Blanca, mancha negra.

3. MONITA ..... H. Blanca.

4. GACELA ..... H. Tigris.

5. BLANCH ..... H. Blaya colorada.

6. MUSTAFA ..... M. Blanca, mancha negra.

7. ZAHRI ..... H. Blanca, mancha negra.

8. GARY ..... M. Blanca.

SEGUNDA CARRERA. — Sexta serie. — Distancia: 300 metros: \$ 300 al 1.º; \$ 60 al 2.º, y \$ 30 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. QUEEN ..... H. Negra, hoja escasa.

2. MOSQUITO ..... H. Blanca, mancha negra.

3. MONITA ..... H. Blanca.

4. GACELA ..... H. Tigris.

5. BLANCH ..... H. Blaya colorada.

6. MUSTAFA ..... M. Blanca, mancha negra.

7. ZAHRI ..... H. Blanca, mancha negra.

8. GARY ..... M. Blanca.

SEGUNDA CARRERA. — Quinta serie. — Distancia: 350 metros: \$ 400 al 1.º; \$ 80 al 2.º, y \$ 40 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. VERDEJO ..... M. Negro, pinta blanca.

2. FLASH ..... M. Blaya.

3. SULTANA ..... H. Blaya colorada.

4. PRIMROSE ..... H. Blanca, mancha negra.

5. HUEPILINA ..... H. Negra, pecho y pata blanca.

6. CAKE ..... M. Blanca, mancha negra.

7. AMERICA ..... M. Blanca.

8. PUENTE ALTO ..... M. Negro rosado.

TERCERA CARRERA. — Cuarta serie. — Distancia: 400 metros: \$ 500 al 1.º; \$ 100 al 2.º, y \$ 50 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. BARRANQUERO ..... M. Blanco, mancha negra.

2. CHEVROLET ..... M. Blanco con baya.

3. CONGRE ..... M. Blanco con tigre.

4. SUGAR ..... H. Tigris.

5. EL SOLDADO ..... M. Negro.

6. AGARRALO ..... M. Blanca.

7. RAMONA ..... H. Blaya.

8. MOREA ..... H. Negra, pecho blanca.

CUARTA CARRERA. — Primera serie. — Distancia: 450 metros: \$ 1.000 al 1.º; \$ 200 al 2.º, y \$ 100 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. VIOLETA ..... H. Blanca.

2. BARRANQUERO ..... M. Blanco, cabera blanca.

3. CONGRE ..... M. Blanco con baya.

4. SUGAR ..... H. Blanca.

5. EL AMIGO ..... M. Blanca, pinta blanca.

6. LILLETE ..... H. Blanca.

7. LA FIJA ..... H. Blanca, mancha negra.

8. GAMO ..... H. Tigris.

9. FLORES NEGRAS ..... H. Negra, pecho blanca.

QUINTA CARRERA. — Vallas. — Para galos peleas fuertes: 400 metros. — Premios: \$ 700 al 1.º; \$ 140 al 2.º, y \$ 70 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. CHON ..... M. Blanco, mancha negra.

2. CINTELLA ..... H. Blanco con tigre.

3. LUCERO ..... M. Blanco.

4. PIQUE ..... M. Blanco, mancha negra.

5. EL LATIGO ..... M. Tigris.

6. MISTER PINK ..... M. Blanco con tigre.

7. HUACHANA ..... H. Blanco.

8. VERONES ..... M. Bara.

SEXTA CARRERA. — Tercera serie. — Distancia: 650 metros: \$ 800 al 1.º; \$ 160 al 2.º, y \$ 80 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. S. K. F. ..... M. Bara.

2. REDIEN ..... H. Bara.

3. SOL DE ORO ..... M. Bara.

4. TIRTEO ..... M. Bara.

5. SEDA NEGRA ..... H. Negra.

6. TIRIFIL ..... M. Negro.

7. ZI-ZI ..... H. Negra, pinta blanca.

8. TRAVIESO ..... M. Blanco con tigre.

SEPTIMA CARRERA. — Clásico. — Distancia: 700 metros: \$ 1.300 al 1.º; \$ 300 al 2.º, y \$ 150 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. KANTAR ..... M. Bara.

2. LA NOCHE ..... M. Negra, pinta blanca.

3. HURACAN ..... M. Bara.

4. LA GRINGA ..... H. Bara.

5. TRUJILLANO ..... M. Bara.

6. CLARA BOW ..... H. Blanca, mancha negra.

7. VENECIA ..... H. Bara.

8. KENNEL PARK ..... M. Blanco, cabera tigris.

NOTA. — Cuando en una carrera tomen parte dos perros en el mismo stud, las apuestas y dividendos serán por

el mismo stud.

## Canódromo de Santia-

BENEFICENCIA PÚBLICA. — Avda. B. H. MACEIRA N.º 1. PROGRAMA PARA LAS CARRERAS DE PEORES GALEGOS. — MARTES 14 DE MAYO DE 1935, AL LAS 6 P. M. 155.º REUNION

PRIMERA CARRERA. — Sexta serie. — Distancia: 300 metros: \$ 300 al 1.º; \$ 60 al 2.º, y \$ 30 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. QUEEN ..... H. Negra, hoja escasa.

2. MOSQUITO ..... H. Blanca, mancha negra.

3. MONITA ..... H. Blanca.

4. GACELA ..... H. Tigris.

5. BLANCH ..... H. Blaya colorada.

6. MUSTAFA ..... M. Blanca, mancha negra.

7. ZAHRI ..... H. Blanca, mancha negra.

8. GARY ..... M. Blanca.

SEGUNDA CARRERA. — Quinta serie. — Distancia: 350 metros: \$ 400 al 1.º; \$ 80 al 2.º, y \$ 40 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. VERDEJO ..... M. Negro, pinta blanca.

2. FLASH ..... M. Blaya.

3. SULTANA ..... H. Blaya colorada.

4. PRIMROSE ..... H. Blanca, mancha negra.

5. HUEPILINA ..... H. Negra, pecho y pata blanca.

6. CAKE ..... M. Blanca, mancha negra.

7. AMERICA ..... M. Blanca.

8. PUENTE ALTO ..... M. Negro rosado.

TERCERA CARRERA. — Cuarta serie. — Distancia: 400 metros: \$ 500 al 1.º; \$ 100 al 2.º, y \$ 50 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. BARRANQUERO ..... M. Blanco, mancha negra.

2. CHEVROLET ..... M. Blanco con baya.

3. CONGRE ..... M. Blanco con tigre.

4. SUGAR ..... H. Tigris.

5. EL AMIGO ..... H. Blanca.

6. AGARRALO ..... H. Blanca.

7. RAMONA ..... H. Blanca.

8. MOREA ..... H. Blanca.

CUARTA CARRERA. — Primera serie. — Distancia: 450 metros: \$ 1.000 al 1.º; \$ 200 al 2.º, y \$ 100 al 3.º.

Orden marti- da Nombre Sexo Cédulas del per-

1. VIOLETA ..... H. Blanca.

2. BARRANQUERO ..... M. Blanco.

3. CONGRE ..... M. Blanco.

4. SUGAR ..... H. Bl

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## DIEZ CENTAVOS PALABRA



Agenias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 858, C. Olea. INDEPENDENCIA 926, Relojería

INDEPENDENCIA 246, Olga Cornejo.

MARIA DE MOLLEP G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.

BANDERA 808, Clotilde Acenta PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.

COMPANIA 1861, Claudia Barrales.

VEGA CENTRAL 1, J. Russiñol.

Interior 347-348.

Indice de avisos económicos clasificados

1. -Alfajas, monedas y antigüedades.

2. -Automóviles compra-venta.

3. -Nuevos y accesorios.

4. -Rodamientos en general.

5. -Arriendos buscados.

6. -Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garages.

7. -Casas, chalets - Departamentos, piezas - Locales y oficinas - Garages.

8. -Turismo y verano.

9. -Artículos para deportes.

10. -Arboles, plantas y flores.

11. -Armas, caza y pesca.

12. -Artículos de escritorio y librería.

13. -Arboles y comedores.

14. -Aves, animales y talajes.

15. -Belleza y Peluquería.

16. -Citas, notificaciones y avisos.

17. -Diversos.

18. -Educación e instrucción.

19. -Profesionales varios.

20. -Empleados ofrecidos: Profs. Parts.

Domésticos.

21. -Empleados buscados: Profs. Parts.

Domésticos.

22. -Estudios sociales.

23. -Frutos del país.

24. -Hoteles y restaurantes.

Residenciales y Pensiones.

25. -Modas, interés para el hogar.

26. -Mercería en general.

27. -Mudanzas y transportes.

28. -Muebles y mañanas en general.

29. -Materiales de construcción.

30. -Máquinas registradoras, escribir y coser.

31. -Máquinas y artículos eléctricos.

32. -Máquinas y artículos eléctricos.

33. -Máquinas y artículos eléctricos.

34. -Operarios y obreros ofrecidos.

35. -Operarios y obreros buscados.

36. -Objetos y animales perdidos.

37. -Propiedades vendidas: Casas, chalets, quintas, sitios, fundos, chacras.

38. -Propiedades compradas: Casas, chalets, quintas, sitios, fundos, chacras.

39. -Productos medicinales y drogas.

40. -Préstamos, acciones, bonos y socios.

41. -Propuestas públicas y parciales.

42. -Permitas buscadas.

43. -Radios, pianos, fonógrafos y otros.

44. -Restaurantes y sitios de recreo.

45. -Remates voluntarios.

46. -Remates judiciales.

47. -Sastrería e indumentaria.

48. -Talleres y composturas.

49. -Tintorerías y lavanderías.

50. -Artículos sanitarios.

51. -Utiles científicos.

52. -Vinos y viñas.

12. -ABARROTES Y COMESTIBLES.

13. -SESORA DUENA DE CASA!!! compra en el Emporio Botto, que dura contenta, Delicias 2395, M. 14.

ANTILLO ESCOBAR HNOS., AVIANA rebaja en los precios del fino "Te Orange", interesa particulares y comerciales. 19 Mayo

ANTILLO ESCOBAR HNOS., OFRECEN café tostado fresco, fino calidad, \$ 10. - Kilo. San Diego esquina Pedro Lagos. 19 Mayo

OAKLAND - La mejor goma cosmética. Despachos gomas provincias. Carlos y Humberto Rubio. Teléfono 65998. 3 Junio

MOLDES DE ALUMINIO A LA EUROPEA, para cocer jamones.

Ofrece en dos tamaños, igual que los importados, la Fundición Gral. Gómez 2348, Santiago. 15-31.

ANTILLO ESCOBAR HNOS., por renovación de instalaciones ofrecen baratísimo un molinillo, o 12. cada pedestal en \$ 100. una \$ 5 en \$ 200. Batanzas romanas, batanzas. 25 Mayo

ACERO - OXIDADO CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS. PRECIOS BAJOS. S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817.

NUEVOS CURSOS COMERCIO. Profesores especializados enseñan clásicos, económicos. Escritura rápida, cálculo, álgebra, geometría, trigonometría, contabilidad, estadística, derecho mercantil. Soñete prospectos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 2083. 16 M.

COLEGIO MIXTO, CORAZON DE JESÚS, Vergara 402. Kindergarten, preparatoria, inglés obligatorio, exámenes válidos. Taquigrafía, dactilografía y Redacción Comercial. 21 M.

JOVENES Y SEÑORITAS!! ASEGUEN SU PORVENIR, APRENDEN PELUQUERIA, GANARAN DINERO. PRESTO, herramientas. San Francisco 1072. 15 M.

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos. Trabajos garantizados. Precios bajísimos. Fábrica Pieles. Arturo Prat 927. 15 Junio

PIELES TENDIDAS!! SURTIDOS, arreglos

**El Jabón GRINGO**  
TRIUNFA ANTE CUALQUIERA, IMITACIÓN  
POR SUS VENTAJAS  
ECONÓMICAS EN RELACIÓN CON SU CALIDAD Y MAYOR PESO  
DEL PAN. —  
COMPANIA INDUSTRIAL

2.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA

ENDO PUESTO VARIOS DE  
porvenir, Independencia 950.  
Miy. 14.

E REGALA NEGOCITO FUE  
varios \$ 1.500. Santiago 1957.  
Miy. 17.

ENDO UTILES DE PENSION  
en derecho al local, sin derecho  
habe, en casquilla, Franklin  
17. —

15 mayo

E VENDEN MOSTRADORES, ES  
interior y artículos de lavado.  
1. Verlos: Sargent Adels 1058.  
15 mayo

ENDO VERDULERIA Y FRUTA  
a la mejor del barrio. Portales  
15 mayo

ENTES SODA, CAFETERIAS EX  
tens, hoy fabricadas aquí, m  
briera, Rigoberto Correa, Dell  
as 1737, teléfono 80396.  
25 mayo

ENIENDO QUE AUSTERNARME  
Santiago por motivos de s  
d vendo de gran ocasión puesto  
que, leche, agua, vino, etc.  
Siete años, abrigo, abrigo  
bileto. Utilidades comprobadas  
arrindo barato. Verlo y tra  
c. Delicias 3459. —

17 mayo

3.—OPERARIOS Y  
OBREROS OFRECI  
DOS

HOJER PARTICULAR con años  
y práctica, serio y sin vicios, en  
dido en calefacción central, se  
Buenos informes. Escri  
a: Carlos Irarre R., Providen  
a 1906. —

20 M.

FRECESE CHOFER 18 AÑOS

actitud mecánica. Electricidad,  
nuevos informes, sin vicios. Cas  
to 624. — Torres.

4.—OPERARIOS Y  
OBREROS BUSCA  
DOS.

E NECESITAN OPERARIOS DE  
ura grande. Banderas 437.  
14 Miy.

ABRICA DE ROPA, NECESITA  
anteante costador. Escri  
a: J. M. Casilla 2641.  
14—M.

ESESITO MUEDELISTAS, ROGE  
n Ugarde 1468

14—M.

5.—OBJETOS Y ANIMA  
LES PERDIDOS

BIENDOSE EXTRAVIADO EL  
nro. N° 8359 de la Compañía  
Mines de Colquén por 100 ac  
tos de la Compañía de Minas  
Minor de Pérez Cotopay, que  
nunca y sin valor, por haberse  
dado el aviso correspondiente.  
23—M.

E RUEGA A LA PERSONA  
que ha encontrado un llavero  
roto en góndola Diagonal,  
volverlo en Madrid 739.

6.—PROPIEDADES  
VENDEN.

HALET \$ 18.000.— CONTADO,  
dijo \$ 170.— mensuales, cerca  
ipódromo, Estadio Español. Tel  
45. — Miy.

OLIO LA OFICINA DE PRO  
prietes de La Ovalle puede propor  
tante chalets y casas comodas  
y seguro porvenir, alcance todo  
el distrito y facilidades. Gran Ave  
ida 6018. — 19 May

20.000 VENDO CASA UNION LI  
GARIA 1828 (Suhosa). Tratar: mis  
a casa. — 21 Miy.

0.000 PESOS PEDRO VALDE  
s, chalet moderno, 4 dormitorios,  
60 metros. Debe \$ 50.000.  
validez saldo. Casilla 2675.  
El Secretario. — 14—M.

3.000 CASA, SITIO Y LOCAL  
rendida 330 pesos. Av. Matta  
1. Tratar dueño: Agustina 722.  
14—M.

8.000 VENDO SITIOS CEN  
tales, árboles, 9x35 frente dos  
sides. Denda Caja. Milan  
15. — 14 mayo

REMADETE "GRINGO"

en todas dimensiones  
encontrarás solamente en la Fábrica  
de Telados de Punto.

H. Fassier  
e Hijo.  
Ventas por mayor  
al precio más bajo en plaza

36.—PROPIEDADES  
VENDEN:

CHACRA CERCA SANTIAGO,  
plantaciones y viña \$ 230.000, deu  
duras, bien situadas... en Santiago.  
Dato: Sotomayor 332.

20 Miy.

37.—PROPIEDADES  
COMPRAN.

CASA CHICA BAJA, CON JARD  
IN, BODEGA, BODEGA, BODEGA, EX  
GARAJE, BODEGA, BODEGA, C  
ARTOS, Precio, alturas, Casilla 2119.  
14—M.

38.—PRODUCTOS MED  
CINALES Y DROGAS  
REMATES

11: FUERA BLOQUEO!!! 11: GO  
norcero!!! con el crecimiento, este  
año, de la que, además, una  
infección. Francia \$ 4.000. drogu  
ticas. Buenas boticas: Base,  
Zinc. — 30 Miy.

CLINICA DENTAL, CONSULTAS  
gratuitas. Facultades paga. Puen  
te 383. — 16 Mayo

LA GRIPPE SE COMBATE EPI  
camente, tomando "Gripopurina"  
"18". Base: Quinala, Cármen  
30—M.

BOTICA "LA NACION", SIMON  
Bovara 228, la que vende más ba  
to: despacho exacto recetas,  
drogas. Plaza M. Rodriguez. Te  
lefono 86075. — 6 JUNIO

INO SEA ENCLUEQUE, TONIFI  
que con "Energol" para pos  
tuciones de la salud, alivio de  
mal, trámites, excesos, cansancio  
cerebral, "Energol" lleva Da  
bue, buenas boticas. Base: Fosforo  
asimilable, calcio, manganeso.  
10 Junio

COMO LAXANTE TOME SOLA  
mente "Pildora" "18" ("Pildoras  
laxantes"). Base: Aloes, genciana.  
30—M.

TOME "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

GONORREA, ESTRECHECES, OM  
quilla, cistita, fuerte contagio.  
Globulo Kaddo. Buenas boticas.  
Base: Sandalo Hexametilenetetra  
mina. — 10 Junio

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"Seguro". — Contral, cuáquico do  
ctor, 40 centavos. Ejidal buenas  
boticas. Base: efer, salicálico.  
20—M.

REMADETE "SEGUROL". — CONTRA  
restrios: "Seguro"; contra gripe:  
"

Asambleas de trabajo y noticias gremiales

ASOCIACION DE OBRERAS Y OBREROS TRANVIARIOS DE SANTIAGO. — Reunión general el miércoles 15, a las 21.30 horas, en el salón El Pino 851, para tratar asuntos de interés.

SINDICATO PROFESIONAL DE CHOFERES. — El miércoles 15, a las 21 horas, para elegir directorio, por no ser reconocido legalmente el nombrado en la sesión pasada.

SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS. — El 15 de mayo, a las 21 horas, Tafila 1, memoria: 2. Cuenta de tesorería: 3. Congreso.

SINDICATO PROFESIONAL DE FIDUCIARIOS. — Mañana, a las 20.30 horas, reunión extraordinaria para discutir el programa del próximo Congreso de Valparaíso, en junio. Se nombrarán delegados y representantes.

SOCIEDAD DE CURTIDORES BENJAMIN FRAKLIN. — Acorde a su reorganización, elección directorio y reunión del directorio actual hoy, a las 20 horas, en Salón Rosa 2598.

ASOCIACIONES DE FERROVIARIOS CESANTES. — Elección nuevo directorio, mañana a las 18.30 horas, en San Pedro domingo 12. Invita a todos los ferroviarios egresados del servicio durante los años 1920 a 1932.

COLONIA MARCIAL MARTINEZ. — Cita a reunión general para hoy, a las 20.30 horas, en Prat 1242.

Hoy sesiona la

Soc. Manuel Montt

Cita a Junta de directorio, para hoy, a las 22 horas, en la secretaría.

Citas también para hoy a la misma hora, a la comisión de finanzas, que se nombró en la junta general del 6 del presente.

Se les ruega asistir a la Junta Directiva de hoy a los siguientes socios, señores Rodolfo Valdivia, Enrique Ortega Díaz, Gerardo Cortés Lobos, Luis Maciel, Alberto Moreno, Enrique Farías y Manuel Soto.

# Convención y central nacional de amplia labor pública y social económica, se propicia en Osorno y Valdivia

## DELEGADOS MUTUALISTAS EXPONEN SUS INICIATIVAS

Una iniciativa digna del apoyo decidido de las instituciones mutualistas, culturales, gremiales, artísticas, sociales en general, han resuelto afrontar en las asambleas Mutualistas de Osorno y Valdivia.

Una delegación de caracterizados dirigentes de la primera de estas ciudades, nos visitó ayer, para exponernos sus puntos de vista respecto a esa iniciativa que tiene a la fundación de una amplia Central Nacional de obreros y empleados, destinada a desarrollar amplia labor en asuntos de interés público, social y económico.

DECLARACIONES PARA "LA NACION"

La Comisión integrada por los señores Rafael Sáez, ex presidente y actual director de la Sociedad Artesana La Unión, de Osorno; Urbano Bello y Juan Alvarez, presidentes de las Sociedades Eleuterio Ramírez y

PREMIOS DE VALOR RECIBIRAN, EN EL TERCER CERTAMEN, LOS CONJUNTOS Y AFICIONADOS

SE DIFUNDIRAN OBRAS TEATRALES Y MUSICA POPULAR

Ximo, con la cual quedarán satisfechos los deseos manifestados por algunos dirigentes de Conjuntos, estendida la época de invierno.

Los Concursos de Arte del Departamento Cultural en 1933 y 34 lograron interesar a los numerosos grupos de aficionados artísticos en forma tal que sus brillantes actuaciones han dejado gratos recuerdos.

Este hecho augura al Certamen de 1935 un éxito similar. Para dar a los Cuadros y aficionados en general amplias facilidades de competir, el Departamento ha resuelto que las inscripciones se reciben hasta el 15 de junio pró-

Juan Alvarez, de la misma localidad, nos exponen, en efecto, su sentir:

"Acudimos a "LA NACION", nos dice el señor Sáez, teniendo presente su constante labor social obrera, para informarle de propósitos surgidos entre la totalidad de las entidades mutualistas y gremiales de Osorno y las más destacadas de Valdivia, en orden a propiciar dos líneas principales: una Convención de Sociedades de todo género de todo el país, para adoptar acuerdos sobre sus necesidades más urgentes y fundación de una Central Nacional de amplia labor pública y social-económica.

La Central podría constituirse provisoriamente desde luego, para aceptar en su seno Sociedades Mutualistas y organismos de labor gremial, cultural y social que se abstenen a acuerdos por razones de bien general que tengan personalidad jurídica y sean por lo tanto instituciones serias y responsables.

Organizada así provisoriamente, se prepararía la realización de una reunión o conferencia preliminar, con asistencia de delegados directos de algunas provincias, conferencia en la cual se fijaría la fecha, programa y

## DIRIGENTES SUREÑOS DAN A CONOCER SU SENTIR POR MEDIO DE "LA NACION"

reglamento de una Convención Nacional de las mismas Sociedades e instituciones sociales.

FINES INMEDIATOS

Los delegados osorninos proponen diciéndole: "Fines inmediatos de la Central de Convención en referencia a acuerdos de los de adoptar medidas y acuerdos, a la vez que desarrollear actividades en favor de la eficacia y necesaria ampliación y modernización del mutualismo, fórmula de organización social de amparo y consideraciones generales, ya que han contribuido a formar societariamente

te una parte apreciable de las generaciones de trabajadores, artesanos y modestos industriales y comerciantes chilenos.

Junto a esos fines, el organismo que se propicia, desarrollaría trabajos artísticos y promocionaría ante numerosos problemas sociales y económicos de carácter general, de carácter público, que hay el deber de atender.

NI POLITICA, NI ARRIBISMO

Seguidamente, la delegación anota con interés: "Naturalmente, al hablar de labor pública, social y económica amplia, queremos expresar bien claro el

sentir de las Sociedades sureñas para que de tal organismo Central no se haga labor de carácter político, en ninguna forma, ni de aplausos o adulos fáciles para la obra del arrabismo o del interés de personas o círculos, no. Esto debe tomarse como punto de partida en los acuerdos. Sinceramente deseamos una organización estable y progresiva libre de semejantes situaciones. Sólo así podremos cumplir la finalidad de la mutualidad, que es la defensa de las necesidades mutualistas, de las finalidades societarias de orden cultural, artístico y económico y podrá aspirar a mayores altos, como serían los de llegar a tener en la capital un edificio o casa propia, con oficinas, sala de conferencias y biblioteca, sección y servicios inherentes a una entidad de magnitud social, nos agregan igual uniformidad de pensamiento los señores Sáez, Bello y Alvarez.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO Y VALDIVIA

Durante su exposición, los delegados vistieronnos nos informaron que las instituciones patrocinantes de estas ideas, son las siguientes:

De Osorno: Sociedad Eleuterio Ramírez, Sociedad Artesana La Unión, Sociedad de Carpinteros y Ebanistas, Unión de Alabafiles, Sociedad Hijas del Trabajo, Sociedad Unión de Obreras, Sociedad Ilustración Penitenciaria.

INSTITUCIONES DE OSORNO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 14 DE MAYO DE 1935

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## Los milagros de la magia antigua y moderna

### MAGIA EGIPCIA

En tiempos antiguos algunos de los fenómenos naturales más extraños los guardaban como secretos quienes los conocían para mantener al populacho en el país, que siempre acompañaba a la ignorancia. Muchas de las "milagros" de los egipcios los podemos explicar hoy debido a la similitud que existe entre ellos y un gran número de pruebas de magia moderna. Las pruebas de magia más antiguas de que ha quedado constancia en la historia, se vieron en Egipto en el año 3.766 A. de JC, en el rey Kufu de Egipto; el mismo en Tintoretto se ab

En el Museo Británico existe un manuscrito egipcio del año 1.550 A. de JC que da una descripción completa de esas sesiones, como también de otras posteriores, estableciendo así la conexión entre unas y otros "milagros" de la antigüedad, lo que nos da una

Los métodos de que se vale un hipnotista para controlar a los animales son muchos y muy largos de explicar en estas columnas. Un día, por ejemplo, el hipnotizador con sólo trazar una línea de tiza en el suelo ante los ojos. Los egipcios todavía tienen el poder de hipnotizar serpientes; pero en tratándose de animales más grandes el problema se hace más complicado.

Sin embargo, en la antigüedad el poder de hipnotizar tenía, como un dato sobraverde, en las muchas otras pruebas de magia, realizadas por medio de ingeniosos aparatos mecánicos, se consideraban como "milagros", y los masos o sacerdos ejercían una influencia muy particular sobre los soberanos y sobre las multitudes.

En estos artículos daremos a conocer explicados con diagramas los más conocidos "milagros".

CARNIVAL  
ninguna parte se en

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

## AVVENTURAS DEL RATON MICKEY

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

POR WALT DISNEY

ESTO ES UN MILAGRO

ESTO ES UN MILAGRO